



VORHANG AUF

DAS MAGAZIN

Kostenlos

Juli / August 2025

Die Vielfalt der Region Darmstadt in einem Magazin



Darmstädter
Residenzfestspiele
1. bis 10. August 2025

*„Mit Musik
die Welt
bewegen“*

Kartentelefon: 0 61 51 – 204 00
www.residenzfestspiele.de

Karten für die
Residenzfestspiele



Endlich Sommer
Viele spannende
Veranstaltungen
im Juli und August

Tennis International
Weltklasse-
Spielerinnen beim
TC Bessungen

Rätsel

Krimi-Lesung

Wie heißt die Krimi-Lesung im Hoffart Theater am 22.8.25 genau?

- a) Verückte Welten
- b) Verrückte Walten
- c) Verrückte Welten
- d) Verdrückte Waffeln

Nur eine Antwort ist möglich. Die Auflösung finden Sie im nächsten Heft.

Auflösung aus Heft 298 – Juni 2025

Wie heißt der Standup Comedian der am 21.6. im halbNeun Theater zu Gast ist?

- b) Benni Stark – Hinweis die Veranstaltung wurde auf den 18.4.26 verlegt.

Mobilität

Wer spielt am 20.7. im Alice Kultursommer im Park des Alice-Hospital?

- a) duoherznah
- b) duoherzweit
- c) trioherznah
- d) trioherzweit

Nur eine Antwort ist möglich. Die Auflösung finden Sie im nächsten Heft.

Auflösung aus Heft 298 – Juni 2025

Ab wann beginnt in diesem Jahr das Filmseher Open-Air-Kino in Seeheim-Jugenheim?

- b) 4.6.25



Helmut Assies

Kurz-Krimi

An dieser Stelle erscheinen kurze Krimis des Darmstädter Autors Andreas Roß. Schon einmal hatte er in diesem Magazin seine Geschichten monatlich veröffentlicht. Ab Oktober 1996 waren in 125 darauffolgenden Ausgaben seine spannenden Krimis zu lesen. Nun ist Andreas zu einer nicht mehr wegzudenkenden Größe unter den Darmstädter Krimi-

schreibern avanciert. Der neue Dobermann-Roman ist im Mai 2024 im TZ-Verlag Roßdorf erschienen. Den Grundstein seiner Autorentätigkeit legte er aber im **VORHANG AUF**-Magazin – und da sind wir ein wenig stolz drauf!



Andreas Roß | Foto: Christa Baum

Heldin für einen Tag

Wollen Sie nach all den erfundenen Geschichten, die ich so schreibe, endlich einmal eine wahre hören? Eine, die sich genau so zugetragen hat. Eine, über die sogar im Darmstädter Echo geschrieben wurde.

Wenn Sie das tatsächlich wollen, dann lesen Sie konzentriert weiter und lernen daraus. Vielleicht kommen Sie irgendwann in eine ähnliche Situation wie unsere Heldin und wissen dann wie Sie sich verhalten sollten.

Es geschah an einem Samstagnachmittag ...

Ach, einen Moment noch. Ich will Sie zwar nicht auf die Folter spannen, aber da kommt mir eine Idee. Ich lasse die Geschichte mit drei alternativen Pointen enden. Sie müssen anschließend lediglich entscheiden, welches Ende das Wahre ist.

Also:

Es geschah an einem Samstag Nachmittag im Februar diesen Jahres so gegen 15.30 Uhr. Tatort: ein kleiner hochgelegener Parkplatz in der Nähe des Darmstädter Taunusplatz. An diesem Samstag gab es eine Großdemo in der Innenstadt und die 98iger hatten ein Heimspiel. Die Straße war menschenleer.

Unsere Heldin lief zu dem Parkplatz. Sie war wie immer gut gekleidet und mit ihren 69 Jahren unterwegs, um ihre Enkel zu besuchen, die in einem kleinen Dorf im Ried wohnen. Autofahren bereitete ihr keine Probleme. Lange Jahre hatte sie ihren Ehemann durch die Gegend kutschiert. Mit ihm war sie über 55 Jahre glücklich verheiratet gewesen. Vor einem Jahr war er nach kurzer Krankheit verstorben, aber seine Worte klangen in ihr nach. Oft hatte er ihr gute Ratschläge gegeben.

Die ältere Frau ging bewaffnet mit ihrer Handtasche zu ihrem Fahrzeug und just in dem Moment, als sie ihren alten Opel aufschließen wollte, hörte sie hinter sich Schritte, die schnell näher kamen. Spontan drehte sie sich um und erschrak. Ganz nahe bei ihr stand eine Gestalt, jung, groß, bekleidet mit einem schwarzen Hoodie, die Kapuze über den Kopf gezogen und vor Mund und Nase prangte eine medizinische Maske, ebenfalls in schwarz. In seiner Rechten hielt der Typ einen Baseballschläger. „Geld her“, war sein kurzer, bellend klingender Befehl. Unsere Heldin reagierte sofort.

... weiter geht es über den QR-Code.

Wie es weitergeht? Lest Ihr auf unserer Homepage www.vorhang-auf.com oder den QR-Code nutzen.



Impressum

VORHANG AUF Verlags GmbH | Kiesbergstraße 48 | 64285 Darmstadt |
Tel. 0 61 51 – 66 45 13 | www.vorhang-auf.com | info@vorhang-auf.com

Herausgeber und v.i.S.d.P.: Giuseppe Pippo Russo

Redaktions- und Anzeigenschluss für die September-Ausgabe ist der 15.8.25

Chefredaktion
Giuseppe Pippo Russo
Tel. 0 61 51 – 66 45 12
p.russo@vorhang-auf.com

Layout & Redaktion
Sandra Russo
Tel. 0 61 51 – 66 45 13
s.russo@vorhang-auf.com

Kundenbetreuung
Helmut Assies
Tel. 0 61 51 – 66 45 29
h.assies@vorhang-auf.com

Layout- & Anzeigengestaltung
Liane Mihan
Tel. 0 61 51 – 66 45 13
l.mihan@vorhang-auf.com

Mitarbeiter Redaktion: Helmut Assies (ass) | Ralf Hammann (Kolumne) | Frank Horneff (fh) (Gesellschaft und Kultur) | Stephan Köhnlein (ko) (Lilien) | Christoph Monnard (Kino) | Pippo Russo (gpr) | Sandra Russo (sar) | Walter Schwebel (Kolumne) | Nikolaus Heiss (Architektur/Stadtgestaltung)

Fotografen: Künstler- und Agenturbilder | Helmut Assies | Pippo Russo |
Florian Abs, Jan Hübner (Lilien) | Nikolaus Heiss

Medienpartner: SV Darmstadt 98

Belichtung & Druck: Göhde Druck + Medien, Wittichstr. 4, Darmstadt

Erscheinungsweise: zehnmal im Jahr zum Monatsbeginn | Es gelten die Mediadata 2024.

Copyright: Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen, alle Rechte vorbehalten | Nachdruck von Anzeigen, Artikeln und Bildern (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages!

Intro

Liebe Leserinnen und Leser,

an den Tagen vor dem 75. Heinerfest wird es richtig heiß. Zum Glück wird's danach wohl angenehmer, sodass wir unser geliebtes und wirklich vielfältiges Innenstadtfest bei angenehmen Temperaturen ausgiebig genießen können.

Ein Auszug des umfangreichen Programms haben wir nochmal auf Seite 7 zusammengefasst. Das ausführliche Programm hatten wir – zum frühzeitigen Planen – bereits in unserer Juni-Ausgabe veröffentlicht.

Aber neben dem Jubilar, dem 75. Heinerfest – eines der größten Innenstadtfest ganz Deutschlands – das seit 1951 etwa 40 Millionen Gäste hatte, gibt es in der Region sehr, sehr viele interessante Veranstaltungen.

Ja man kommt ins Grübeln, ob man in diesen zwei Sommermonaten überhaupt in den Urlaub

fahren sollte. Wer kann, nutzt mittlerweile meist die Reisezeit außerhalb der Hochsaison.

Da uns allen die Weltlage mit den vielen aktuellen Problemen eine ganze Menge abverlangt, ist es wichtig, die vielfältigen Angebote mit der Familie und mit Freunden zu nutzen.

Für Euren guten Überblick und für die sinnvollste Planung, haben wir möglichst alle wichtigen Veranstaltungen in diesem Juli-August-Magazin zusammengestellt.

Ich wünsche uns allen einen friedlichen, erlebnisreichen, eben einen wunderschönen Sommer.



Giuseppe Pippo Russo



Giuseppe Pippo Russo

Inhalt

▶ Titelstory Residenzfestspiele 2025/4	▶ Kunst	34
▶ Endlich Sommer: Ausflüge, Events & mehr	▶ Polizeipräsidium Südhessen informiert	36
▶ Tennis International	▶ Veranstaltungskalender	38
▶ Gastro – Biergarten	▶ Serien im Sommer	42
▶ Live & Bühne	▶ Kino	43
▶ Lilien		30

Genderformen: Zwecks der besseren Lesbarkeit und zugunsten des barrierefreien Lesens verzichten wir in unserem Magazin auf die gleichzeitige Verwendung weiblicher und männlicher Sprachformen. Unsere Personenbezeichnungen gelten für alle Geschlechtsformen.

RESTAURANT ZUM SPITZENWIRT

Mittags menü



Stellen Sie sich Ihr
Mittagsmenü selbst
zusammen!
eine Vorspeise, Hauptspeise,
ein kaltes und warmes Getränk

nur 13,90€



montags bis freitags
11:30-14:00 Uhr

Darmstädter Straße 90, 64380
+49 6154 577 8761
zumspitzenwirt.de



KONZERTTIPPS ztix
KLASSISCHE KONZERTE,
JAZZ & MEHR
WWW.ZTIX.DE

**LICHTENBERGER
SCHLOSSKONZERTE**
IM FISCHBACHTAL

Michael M. Jung's
**RUDEL
KARAOKE**
MIT
Garden Of Delight
Die Live - Rockparty
zum mitbringen!
Rock - Pop - Irish Folk
**RUDEL
KARAOKE**

1. AUGUST 2025 | 20.30 UHR

Solisten des Staatstheaters Darmstadt
und Junge Talente
Open Flair

**Sommernacht-Musik
mit Schlossbeleuchtung**
Bewirtung mit Snacks und Getränken

2. AUGUST 2025 | 19.30 UHR

CHRONATIC QUARTET
CLASSIC ROCKS POPI

13. SEPTEMBER 2025 | 19.30 UHR

Let's Jazz
**JOHNNY'S
JAZZ
COLLECTION**

25. OKTOBER 2025 | 19.30 UHR

Weitere Schlosskonzerte & Tickets
erhalten Sie an VVK-Stellen in Ihrer
Umgebung, auf www.lichtenberger-schlosskonzerte.de und online auf
www.ztix.de



IN DARMSTADT DAHEIM.
IN DER KULTUR ZU HAUSE.

ztix

25. Darmstädter

vom 1. bis 10. August 2025

„Mit Musik die Welt bewegen“

Die Darmstädter Residenzfestspiele bieten über einen Zeitraum von mehreren Sommerwochen eine Vielfalt an Kulturveranstaltungen an. Seit 2001 wird jährlich in der ehemaligen Residenzstadt eine vielfältige Mischung kultureller Veranstaltungen geboten: von Klassik bis Pop, von Gospel bis Jazz, von Oper und Sprechtheater über Tanzdarbietungen bis zum Kabarett und vielem mehr.

Abwechslungsreich und kreativ wird ein kulturelles Programm gestaltet, das dem Wunsch des Publikums nach Exklusivität, Einmaligkeit und Unterhaltung gerecht wird. Daher ergaben sich häufig themenübergreifende

Möglichkeiten, Künstler in ungewohnten Konstellationen zu entdecken oder komplett neue Aufführungsfacetten zu bewundern. Der Zuspruch von Seiten des Publikums ist kontinuierlich gewachsen, und inzwischen haben sich die Darmstädter Residenzfestspiele zu einem auch in Fachkreisen anerkannten Festival etabliert.

Ein glanzvoller Höhepunkt wird erneut die Italienische Opernnacht auf der Open-Air-Bühne der Mathildenhöhe sein – ein Fest der Stimmen, der Emotionen und des sommerlichen Genusses.

Fr. 1.8. | „CUA - Celtic escapades“ aus Irland

Eröffnungskonzert der Darmstädter Residenzfestspiele

20.30 Uhr | Kollegiengebäude | Open Air

Drei Musiker, zwei Iren und ein Schotte, betreten die Bühne – und schon ist klar: CUA sind alles andere als gewöhnlich. Mit ihrer außergewöhnlichen



CUA

Instrumentierung – Fiddle, Gitarre, Bouzouki und Percussion – erschaffen sie einen Sound, der sich jeder Schublade entzieht. Irish und Scottish Folk bilden das Fundament, doch CUA gehen weiter: Blues, Bluegrass und Americana fließen meisterhaft in ihre Musik ein.

Sa. 2.8. | Ringmasters – Boy Band der Sonderklasse

20.30 Uhr | Kollegiengebäude | Open Air

Vier Stimmen, ein Weltmeistertitel: Ringmasters aus Schweden sind nicht nur ein Männerquartett der Extraklasse, sondern haben Musikgeschichte geschrieben – als erstes nicht-amerikanisches Ensemble, das 2012 den Titel „Barbershop-Weltmeister“ errang. Mit atemberaubender Virtuosität und der mitreißenden Energie der Popmusik entführen sie ihr Publikum



Ringmasters

auf eine musikalische Reise, die von klassischen Barbershop-Harmonien über schwedische Chormusik bis zu Simon & Garfunkel, den Beatles und Elvis Presley reicht.

So. 3.8. | The Erlkings - „Franzl & Robert“

20.30 Uhr | Kollegiengebäude (Open Air)

The Erlkings sind ein energiegeladenes Quartett, das mit seinem Programm „Franzl & Robert“ frischen Wind in die Welt des deutschen

Kunstlieds bringt. Mit großer Spielfreude und einer Prise augenzwinkerndem Witz übertragen sie die berühmten Lieder von Franz Schubert und Robert Schumann ins Englische und lassen deren zeitlose



The Erlkings

Schönheit in neuem Licht erscheinen. Im Mittelpunkt steht Schumanns „Dichterliebe“, ergänzt durch ausgewählte Schubert-Lieder als „Vorspeise“.

Di 5.8. | Phantasm Viol Consort

Fünf Gamben-Zauberer

19.30 Uhr | Marstall | Jagdschloss Kranichstein

Phantasm ist ein vielfach preisgekröntes Gambenconsort, das seit 1994 unter der Leitung von Laurence Dreyfus internationale Maßstäbe setzt.



Phantasm Viol Consort

Die fünf Musiker verschmelzen ihre individuellen Stärken zu einem Ensemble, das durch klangliche Raffinesse und außergewöhnliche Homogenität besticht.

Mi. 6.8. | Flautando Köln

in swingendes Blockflötenquartett von Weltformat

19.30 Uhr | Marstall | Jagdschloss Kranichstein



Flautando Köln

Das renommierte Blockflötenquartett steht seit 35 Jahren für brillantes Zusammenspiel auf höchstem technischen Niveau, gepaart mit Temperament,

Residenzfestspiele

Charme und Witz. Seien es feurige mittelalterliche Spielmannstänze, virtuose Barockkonzerte, wehmütige türkische Volkslieder oder aber ein dramatisches Chanson von Kurt Weill – Flautando Köln überrascht seine Zuhörer immer wieder mit nie Dagewesenem und begeistert Publikum wie Kritiker gleichermaßen. Diesmal zusammen mit einem Percussion Spieler.

Do. 7.8. | Hathor Consort „Opere di Barbara Strozzi“

Berühmte italienische Komponistin der Barockzeit

2 Sopranistin: Dorothee Miels, Kerstin Dietel

20.30 Uhr | Mathildenhöhe | Open Air Bühne

Barbara Strozzi, eine der außergewöhnlichsten Komponistinnen des 17. Jahrhunderts, hat mit ihren Werken eine Musik geschaffen, die bis heute berührt und fasziniert. Das Hathor Consort lässt diese Klangwelt mit feiner Intensität und großer Hingabe lebendig werden. Die Stimmen von

Dorothee Miels und Hana Blazikova verschmelzen dabei zu einem farbenreichen Ganzen, das zwischen erdiger Wärme und silbriger Klarheit schwebt.



Hathor Consort

Fr. 8.8. | Original Prague Syncopated Orchestra

Back To The Roaring Twenties | Musik der 20er Jahre

20.30 Uhr | Mathildenhöhe | Open Air Bühne

Das Flapper-Kleid, Smoking, Knickerbocker oder Schiebermütze aus dem Schrank geholt und eintauchen mit dem Original Prague Syncopated Orchestra in die goldenen 1920er-Jahre. Das Orchester gilt als eines

der aktuell besten Originalklangensembles und zieht mit raffinierten Arrangements und mitreißenden Melodien aus der Ära der Hot Jazz Music das Publikum in seinen Bann.



Original Prague Syncopated Orchestra

Sa. 9.8. | Sandie Wollasch & Spark

Die klassische Band

20.30 Uhr | Mathildenhöhe | Open Air Bühne

Wenn die ECHO Klassik-prämierte Formation Spark auf Sandie Wollasch – eine der bekanntesten Jazzsängerinnen Deutschlands – trifft, ist ein Konzerterlebnis der Extraklasse garantiert! Jazzgröße Nils Landgren schwärmt: „Sandie Wollasch ist ein Freigeist mit einer großartigen Stimme... Hier singt eine Frau, die weiß, was sie will und das gesamte Spektrum an Emotionen beherrscht.“ Sandie Wollasch und Spark ent-

führen in ganz unterschiedliche Stimmungsbilder: Endlose Gerstenfelder, weidenverhangene Flusslandschaften oder die mystischen Tiefen



Sandie Wollasch & Spark

des Ozeans werden zu Schauplätzen für Geschichten über Hoffnung, Sehnsucht und Liebe. Diese gemeinsame Reise bewegt sich virtuos zwischen den musikalischen Welten und lässt Werke aus verschiedenen Ländern miteinander in Dialog treten.

So. 10.8. | Nadiia Scheremetieva & Ensemble Al Watan

Mit Musik die Welt bewegen – Musik für den Frieden

11 Uhr | Rodensteiner Hof | Landesmuseum Darmstadt

Die junge, aufstrebende Sopranistin Nadiia Scheremetieva begeistert gemeinsam mit dem Ensemble Al Watan durch Musik aus aller Welt.

Ihre musikalische Ausbildung begann sie in Kiew, derzeit schließt sie ihr Studium am renommierten Hoch'schen Konservatorium in Frankfurt ab.

Mit ihrer facettenreichen Stimme schlägt sie Brücken zwischen klassischer europäischer Musik und den vielfältigen Klangwelten anderer Kontinente – eindrucksvoll, berührend und voller Hoffnung.



Nadiia Scheremetieva

So. 10.8. | „Italienische Opernnacht“

mit Schwerpunkt „Belcanto“ mit Werken von Bellini, Donizetti und Rossini

20.30 Uhr | Mathildenhöhe | Open Air Bühne

Die Italienische Opernnacht bildet traditionell den glanzvollen Abschluss der Darmstädter Residenzfestspiele auf der Mathildenhöhe. In diesem Jahr steht der Abend ganz im Zeichen des Belcanto: Werke von Bellini, Donizetti und Rossini lassen die Magie des „schönen Gesangs“ lebendig werden und entführen das Publikum in die große italienische Operntadition.

Solisten, der Konzertchor Darmstadt sowie die Darmstädter Hofkapelle unter der Leitung von Wolfgang Seeliger präsentieren berühmte Ouvertüren, Arien und Chöre in der eindrucksvollen Kulisse der Open-Air-Bühne auf dem Weltkulturerbe Mathildenhöhe.

Gemeinsam den Abschlussabend der Residenzfestspiele erleben und das diesjährige Motto „Mit Musik die Welt bewegen“ mit den Klängen großer italienischer Oper noch einmal lebendig werden lässt.



Italienische Opernnacht

Tickets über <https://ztix.de>, an allen bekannten Vorverkaufsstellen, im Ticketshop am Luisencenter unter 06151 134513 und unter der Ticket-Hotline 06151 6294610.



Festival-Sommer Südhessen



Nonstock Festival 2025 – der Hof kehrt zurück

11. bis 12. Juli | Kulturhof Röder |
Fischbachtal

abwechslungsreiche Mischung aus Live-Musik, DJ-Sets, einem
breit gefächerten Kulturprogramm und sportlichen Events

Butterwege | Julia Meladin | Finna | Neuzeit Kollektiv | Absteige |
Skaya feat. Janina Jackson | Rainbow Curse | Blumenstrauß |
Demojacke | Komfort | Lifespark | Poempelz | Sarkh | u.v.m.

Wochenendticket 60 Euro | Tagesticket 37 Euro



Traffic Jam Open Air

18. bis 19. Juli |
Am Bauhof 12 | Dieburg

Bands aus den Genres Metal-, Hardcore- und Punk-Musikgenres
auf dem Gelände des Verkehrsübungsplatzes

Artemis Rising | From Fall to Spring | Blacktoothed | Leave. | Tag my
Heart | Dear Friend | The Butcher Sisters | XO Armor | Lifespark |
Gosther | King Nugget Gang | Off Lights | Friends don't lie | u.v.m.

Wochenendticket 59 Euro | Tagesticket ab 36 Euro



trebur open air Trebur Open Air

25. bis 27. Juli | Astheimer Straße 88 | Trebur

Drei Tage Festival, Freibad & Freundschaft

Madsen | Asian Dub Foundation | Dritte Wahl | Blackout Problems |
Welshly Arms | Ok.danke.tschüss | Il Civetto | Marlo Grosshardt |
Juse Ju | Mola | Big Special | LEAP | HotWax | Elfmorgen | Leftovers
| B6bbo | March | Paulinko | Bird's View | Lisl | Fliegende Haie | Eala
| False Lefty | Almost Twins | Makia | Lauraine | u.v.m.

3-Tages-Kombiticket ab 85 Euro | Tagesticket ab 42 Euro



Sound of the Forest

31. Juli bis 3. August | Marbach-
stausee | Erbach im Odenwald

Eine Reise in eine andere Welt, versteckt
im dichten Grün des Waldes, bietet dieses

Festival eine einzigartige Kulisse für ein unvergessliches Erlebnis.

Abor & Tynna | Bac | Blumengarten | Blvth | Bon Enfant | Bruckner |
Buntspecht | Fil Bo Riva | Gizmo Varillas | Greta | Jas | Jbs |
Lara Hulo | Maia | Marathonmann | Marlo Grosshardt |
Michèl Von Wussow | Mola | Paula Engels | u.v.m.

Festivalticket 111 Euro | Tagesticket 69 bzw. 23 Euro (erm.)



Sonnenschein Festival

22 bis 24. August |
Schloßstraße 72 | Hofheim

Drei Tagen voller Musik, Kreativität und
Gemeinschaft

Live-Programm mit regionalen Bands (lag bei Redaktionsschluss
noch nicht vor)

Kostenloser Eintritt & Camping



Raus Ausm Keller Festival

30. August | Kirchstraße 21 |
Egelsbach

Von Jugendlichen für Jugendlichen

Shoreline, Kind Kaputt, Chiefland, Francey, Wayguard, den Elschbä-
cher Goldkehlchen und weiteren Bands

Seit 2015 findet das Raus Ausm Keller Festival in Egelsbach auf
der Bürgerhauswiese statt. Über 100 Ehrenamtliche organisieren
gemeinsam das Festival, um Nachwuchsmusik zu fördern.

Tickets im VVK 25 Euro | Abendkasse 30 Euro



Forstcore 2

30. August |
Jugendhof Bessunger Forst |
Aschaffburger Straße 183-187 |
Darmstadt

Fünf Bands mitten im Wald!

Allgemeines Chaos Kommando – A.C.K. | Ground2A | Your Time
Use IT | To The Wire | 47 Million Dollars

Eintritt 15 Euro | U18 Eintritt frei



Golden Leaves Festival

30. bis 31. August |
Steinbrücker Teich | Darmstadt

erstmals mit 3. Bühne und 31 Acts an
zwei Tagen

Ennio | Blond | Paula Carolina | Betterov | Erobieque | Fuffufuzich |
Billie Marten | Blush Always | Bo Staloch | Ebbb | Easy Easy |
Caroline Rose | Elice | Folk Bitch Trio | Endless Wellness | Hazlett |
Mia | Joya Marleen | Modular | Die Nerven | u.v.m.

Wochenendticket 85 Euro | Tagesticket 52 Euro





Programmauszug aus dem 75. Heinerfest

Mittwoch 2.7.

19:00

Justus-Liebig-Haus, Große Bachgasse
„Unsern Lui war immer debei!“ - 25 Jahre Heinerfest-Lesung
Musikalisch umrahmte Lesung auf Hoch- und Heinerdeutsch

Donnerstag 3.7.

18:00 – 19:30

Bühne im Glockenhof
Festliche Eröffnung des 75. Darmstädter Heinerfests
anschließend Bieranstich im Heinergadde (Karolinenplatz)

19:00

Centralstation im Carree
The StreetLIVE Family mit Joe Whitney und DJ Michael Herd
Charthits, Rock & Pop

20:00 – 01:00

Bühne im Glockenhof
United in Sound: International Students Party
20:00 - 21:30 Uhr: Manu Pumah (America Latina) | 21:30 - 23:00 Uhr: Katz Records (Africa to Asia) | 23:00 - 1:00 Uhr: „Bürgermeister“ Koroğlu (Arabian/Turk/Balkan Beats)

20:00

Hausmanns Heinergadde, Karolinenplatz
The Hangover Band
Volks-, Party-, Pop- und Rockmusik

20:30

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
The Swinging Tuxedos feat. Petra Bassus
Jazz, Swing, Latin

21:00 – 0:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Strandakustik
Gute-Laune-Musik

Freitag 4.7.

18:00 – 19:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Rock'n'Roll und Boogie-Woogie Akrobatik-Tanzshow

19:00 – 21:30 & 22:30 – 02:00

Heißes Pflaster uff de Piazza!
DJ Marko (Come to the Dance)
R'n'B & World Pop

19:00

Centralstation im Carree
Emma Mc & Steevott
Party-Mix zum Feiern

19:30

Georg-Büchner-Platz
Open Air Konzert mit dem Staatsorchester Darmstadt

19:30 – 21:30

Justus-Liebig-Haus, Große Bachgasse
Liebeserklärung an eine Legende
Walter Renneisen mit „En Haufe Leit“

20:00 – 0:00

Hausmanns Heinergadde, Karolinenplatz
Game of Jones
Soul, Funk, Rock und Folk

20:30 – 23:30

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Spirwes-Mussiggnachd: Die Oigeborne
Musik von do

21:00

Bühne im Glockenhof
Kolonia Express
Kölsches Lebensgefühl aus Südhessen

21:00 – 22:30

Heißes Pflaster uff de Piazza!
Jovan
Deutschrapp

00:00 – 02:00

Merck-AlleWeltTreff, auf dem Friedensplatz
Kalli Koppold
Pop, Rock, Schlager, Hits 80ern / 90ern

Samstag 5.7.

12:00

Hausmanns Heinergadde, Karolinenplatz
Lilien-Frühshoppen und Sportlertreff
mit Lilien-Legenden und Gewinnspiel

14:00 – 22:00

HoffArt-Theater e.V., Lautenschlägerstr. 28a
30 Jahre HoffArt-Theater Sommerfest!

15:00 – 16:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Clown Florians Kindermitmachdisco!

16:00 – 16:45

Bühne im Glockenhof
Akkordeon-Konzertverein 1936 Darmstadt

16:00 – 17:00

Konzertmuschel im Herrngarten
Promenadenkonzert mit blue project
Jazz, Swing und Samba im Herrngarten

18:00 – 19:30

Stadtkirche Darmstadt
„Songs of Life“
Chorkonzert zum Heinerfest

18:00 – 19:00

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
„Unsern Lui war immer debei!“ - 25 Jahre Heinerfest-Lesung
Musikalisch umrahmte Lesung auf Hoch- und Heinerdeutsch

18:30 – 19:30

Bühne im Glockenhof
Darmstadt tanzt: Das große Streetdance Festival
Streetstyle, Hip Hop bis Showdance

19:00 – 21.30 & 22:30 – 02:00

Piazza an der Stadtkirche
Unicorn Crew
Synthpop, Italo Disco, 80s, 90s

19:00

Centralstation im Carree
Shaqua Spirit und DJ Leo Yamane
Rock & Pop

19:00 – 20:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Darmstadt tanzt: Bollymotion
Bollywood-Tanzaufführung

19:30 – 22:00

Rollsportstadion
„Am Orpheum“, Alfred-Messel-Weg 5
Rollerdisco
Rollschuhdisco auf der Außenbahn des RSC mit den Riot Rollers Darmstadt

20:30

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
Jam-Session im Schlossgraben

21:00 – 23:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Babbutzi Orkestar
Balkan-Sound aus Mailand

21:00 – 01:00

Bühne im Glockenhof
Salsa-Nacht
mit Salsa-Schnupperkurs, der Showtanzgruppe Agua und Livemusik

21:30 – 21:30

Piazza an der Stadtkirche
Cherazade
Wave Pop

00:00 – 02:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Rico Bravo
Schlagerkönig aus Leidenschaft

Sonntag 6.7.

12:00

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
Kerwe-Frühshoppen

12:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Heinerfest-Gottesdienst

12:00 – 14:30

Bühne im Glockenhof
Kiwanis-Kinderfestival
für Kinder von 3 – 10 Jahren

17:00

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
Charly Landzettel
Mundart-Gebabbel

17:00 – 18:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Heiner singen Volkslieder
mit Petra Bassus und Bluespapas

18:00

Bühne im Glockenhof
Bees denäwe – Mussigg ausm Ried!
Hessisch Koloroles & Musik Comedy

18:00 – 20:00 & 23:00 – 1:00

Piazza an der Stadtkirche
KonsERVE DJ Team

18:30 – 20:30

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Bluespapas

20:00 – 21:00

Piazza an der Stadtkirche
Kellerparty
Indie

20:30

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
Paula Carreira & Friends
21:30 – 00:00
Merck-AlleWeltTreff, auf dem Friedensplatz
27. Schlager-Trash-Show
mit ta Tonkel Aram und den Schmetterlingen der Nacht



Kommt alle!

Heinerfest-Programm 2025

21:30 – 23:00

Heißes Pflaster uff de Piazza!
Woog Riots

21:00

Bühne im Glockenhof
Agnethas Affair – die spektakuläre ABBA-Show!

Montag 7.7.

11:00 – 13:00

Hausmanns Heinergadde, Karolinenplatz
Heiner-Frühshoppen

13:00

Hausmanns Heinergadde, Karolinenplatz
Alan Best - Three for you
80's, 90's und aktuelle Hits

17:00 – 18:00

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Darmstadt tanzt: Heinerfest-Swingsalon
mit dem Sunny Side Swing Studio

17:00 – 21:00

Bühne im Glockenhof
EarlyLateNightShow
verschiedene Tanzvorführungen

18:00 – 20:30

Piazza an der Stadtkirche
DJs: Atze Knauf & Weller

18:00

Hausmanns Heinergadde, Karolinenplatz
Wandalitos
Party- und Rockmusik

18:00

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
Aurora DeMeehl und Herr Schmidt füllen den Schlossgraben

18:30 – 20:30

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
Safe, Sane & Single
Swing, Boogie-Woogie, Twist und Schlager

20:30

HeinerTreff, Schlossgraben Ostseite
En Haufe Leit
Jazz

20:30 – 22:00

Piazza an der Stadtkirche
Boogie Breaks
Funky Jazz Groove

21:30

Merck-AlleWeltTreff, Friedensplatz
The Silverballs Rockabilly

22:30

darmstadtium
Großes Abschlussfeuerwerk



75. Heinerfest



Wir feiern mit. Kommt alle!

Volksbank Darmstadt Mainz

Festivals unter freiem Himmel

Die Profis von Showmaker haben sich wieder mächtig ins Zeug gelegt und für den Sommer 2025 ein umfangreiches Festival-Programm an verschiedenen Standorten zusammengestellt.

Jede Menge Live-Musik, großartiges Kinderprogramm, Comedy, Artistik, Zauberei, kostenfreie Mitmachaktionen, wunderschöne Illuminationen und DJs gehören zum Programm jedes Festivals. Die Festivals funktionieren mit dem „Becherprinzip“. Beim Kauf eines Getränks erwirbt man einmalig einen Becher für 5 Euro und leistet so seinen Kulturbeitrag. Diesen be-

hält man dann über alle Festivaltage. Aber auch ohne Becher ist das Festivalgelände für jede und jeden immer frei zugänglich.

Für das leibliche Wohl wird mit verschiedenen Foodtrucks gesorgt sein. Picknickdecke einpacken, Spaß und Freude haben und die Seele unter freiem Himmel baumeln lassen auf den Showmaker-Festivals!



Die Termine, Programm, Künstlerinfos, Tickets, Merch, News und vieles mehr gibt es in der App „Showmaker“ oder den Social Media Kanälen und im Web www.showmaker-events.de



UMSONST

UND

DRAUSSEN

MIT DER 10. AUFLAGE DES FESTIVALS WIRD ABSCHIED VOM GELÄNDE GEFEIERT / ÜBER 70 LIVE-ACTS IN 17 TAGEN

XXL-PHUNGO vom 4. - 20. Juli

Das PHUNGO-Festival, das längste Open Air aus dem Hause Showmaker, kommt zurück – und legt in Sachen Vielfalt und Energiegeladenheit noch eine Schippe drauf. In diesem Jahr verwandelt sich gleich für 17 Tage das Areal des ehemaligen Pfungstädter Schwimmbads in einen magischen Ort.

Immer donnerstags bis sonntags gibt es Livemusik-Acts, Theater sowie Unterhaltung für Kinder, von montags bis mittwochs verwandelt sich das Gelände in eine entspannte Open-Air-Lounge: Die Foodtrucks haben geöffnet, es gibt Spielangebote für die Kinder, es laufen chillige Beats vom Band. Jeden Abend taucht zauberhafte Illumination das Gelände in ein spektakuläres Lichtermeer. Unter der Woche geht es um 16 Uhr los, am Samstag und Sonntag bereits ab 11 Uhr.

Drei Special Days gibt es während des Festivals mit den Schwerpunkten Techno, Heavy Metal und Hip-Hop. Sie sind das sprichwörtliche Sahnehäubchen auf dem PHUNGO.

Noch dazu ist es eine Dernière: Denn kaum ist PHUNGO vorüber, rollen die Bagger auf dem Gelände für den Bau des neuen Schwimmbads. Dann muss ein neuer Veranstaltungsort her. Noch ist die Zukunft des Festivals ungewiss. Die Suche nach einer Lösung und einem neuen Gelände läuft auf Hochtouren. Aber: „Wir hauen hier noch einmal ordentlich auf den Putz“, versprechen die Macher Harry Hegenbarth und Adriana Filippone.



Der **Sonntag, 13. Juli** beginnt mit einem ökumenischen Gottesdienst, am Abend setzt die Band „Sam´s Living Room“ musikalische Akzente.

„PHUNGO meets Metal your Life“ heißt es am **Donnerstag, den 17. Juli**: Mit dabei unter anderem die Band „All Will Know“. Lebensfreude pur bringt am **Freitagabend (18.7.)** die „King Kamehameha Club Band“ auf die Bühne.

Samstag, der 19. Juli steht dann ganz im Zeichen von Techno, Rave und Electronic Beats: „Hier geht BASS Day'n'Night!“ lautet das Motto der integrierten Elektro-Nische. Von 11 bis 23 Uhr legen zahlreiche DJs auf, es kann wieder abgetanzt und gefeiert werden. Für den elektrisierenden Abschluss des Tages sorgt DJ Tom Wax.

„Break free“, die spektakuläre Queen-Tribute-Show aus Italien um Frontman Giuseppe Malinconico, der Freddie Mercury fast zum Verwechseln ähnlich sieht, setzt am **Sonntag, den 20. Juli** den fulminanten Schlusspunkt unter 17 Tage PHUNGO.

Alle Informationen zum Festival gibt es auf www.phungo.de und in der Showmaker-App.



HIGHLIGHTS:

Am **Samstag, 5. Juli** steht „Hier geht BASS Night!“ im Mittelpunkt des Open Air. Nach dem Familienprogramm (ab 11 Uhr) legt ab 17 Uhr der Techno-Zwerg für den Nachwuchs auf. Später sorgen DJ Talla 2XLC – der Pionier und einer der wichtigsten Wegbereiter der kommerziellen deutschen und internationalen Techno/Trance-Szene –, DJ DAG – bekannt aus der Frankfurter Music Hall und dem Dorian Gray – und andere für pulsierende Elektrosounds. Der **Sonntag (7.)** steht dann wieder ganz im Zeichen der Familie.

„Opium fürs Volk“ – die bekannte Tote-Hosen-Cover-Band – sorgt am **Donnerstag, 10. Juli** für ein krachendes Highlight am Abend.

Am **Freitag, 11.7.**, heißt das Motto „DONNA SUMMER“: Bei der musikalischen Female/FLINTA-Front agieren ausschließlich Frauen/FLINTA* auf der Bühne, beim Bodenpersonal, der Moderation, der Crew bis hin zur Security.

EIN NEUES FESTIVAL KOMMT NACH WEITERSTADT:

Das Festival am Tännchen vom 10. - 13. Juli

Vom 10. bis 13. Juli verwandelt sich das Braunschardter Tännchen in einen lebendigen Ort voller Musik, Kultur und Begegnungen. Vier Tage lang erwartet alle Besucher ein abwechslungsreiches Programm für alle Altersgruppen.



Live-Musik, Kinderprogramm, Mitmachaktionen, DJs, Food-Stände, Illuminationen und vieles mehr sorgen für Festivalstimmung mitten im Grünen. Von namhaften Formationen über aufstrebende Newcomer aus der Region bis hin zu einem Elektro-Abend mit DJs am Freitag, den 11. Juli, ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Jeder Tag startet mit Bühnenprogramm für Kinder - Clownerie, Artistik, Kindertheater und Mitmachaktionen verwandeln das Gelände tagsüber in ein wimmelndes und buntes Abenteuerland für die Jüngsten.

Food-Stände bieten vielfältige Genüsse in entspannter Atmosphäre. In den Abendstunden erstrahlt das Tännchen in einem wunderschönen Lichtermeer – ein besonderes Erlebnis für Groß und Klein.

Alle Informationen zum Festival gibt es auf www.festival-am-taennchen.de und in der Showmaker-App.

AUF DER „SCHRÄGEN WIESE“ IM BENSHEIMER STADTPARK VODENA vom 12. - 17. August

Als ältestes Festival der Reihe verwandelt es die „schräge Wiese“ im Bensheimer Stadtpark in eine große Open-Air-Bühne unterhalb der malerischen Weinberge und bietet ein vielfältiges Programm in lauschi-ger Umgebung.



Das Konzept bleibt, das Programm steht bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Das Showmaker-Team steckt mitten in der Planung und arbeitet mit Hochdruck daran.

Das vollständige Line-up wird in Kürze auf den bekannten Kanälen, der Showmaker-App und auf www.vodena.de veröffentlicht.

SHOWMAKER STADTMARKETING PFUNGSTADT

PHUNGO Festival
www.phungo.de

Eintritt frei!
Donna Summer
Hier geht Bass!

Volksbank Darmstadt Mainz
Live Musik | Kinderprogramm
DJs | Chill Out Oase | Illumination
Shows | Good Food for you
PRÄMIER DES NEUEN PFUNGSTADT

4.-20. JULI 2025
PFUNGSTADT
Dr.-Horst-Schmidt-Straße 12 (zum letzten Mal auf dem altbekannten Gelände)
* Beim ersten Getränk wird ein Kulturbeitrag von 5 Euro erhoben. Hierfür erhält man einen Becher – den man am Ende als Andenken mit nach Hause nehmen kann ...

SHOWMAKER

FESTIVAL AM TÄNNCHEN

Live Musik • Kinderprogramm • DJ's
Illuminationen • Street Food

10.-13. JULI 25
WEITERSTADT
BRAUNSHARDTER TÄNNCHEN

Eintritt frei!

Alle Infos zum Festival in der Showmaker App oder auf www.festival-am-taennchen.de

SHOWMAKER

Vogel der Nacht Festival Bensheim Stadtpark
Eintritt frei!

Auch am Tag!

12.-17. AUGUST 2025
LIVE MUSIK | COMEDY | GROßES KINDERPROGRAMM
FOOD & DRINKS | ILLUMINATION | CHILLOUT
WWW.VODENA.DE

Sommer

Darmstädter Kunsthandwerkermarkt

Ausgefallenes, originell und besonders

Wer ein ausgefallenes Stück für sein Zuhause, ein originelles Geschenk oder ein besonderes Schmuckstück sucht, ist auf dem traditionellen Darmstädter Kunsthandwerkermarkt auf dem Friedensplatz genau richtig.



Sa. 16.8. & So. 17.8. | Friedensplatz

Am dritten Augustwochenende präsentieren Kunsthandwerker aus der Region und aus ganz Deutschland wieder ihr Handwerk mit allerlei Arbeiten aus Holz, Glas, Keramik, Metall, edlen Steinen, Stoff und Leder sowie Kunst und vieles mehr.

Zahlreiche Ausstellende führen ihr Handwerk auch live am Stand vor. Zwischen dem Hessischen Landesmuseum Darmstadt und der Innenstadt ist dabei viel Platz für entspanntes Stöbern an den Ständen und Werkstätten.

■ Öffnungszeiten der Stände: Sa. 10 bis 19 Uhr & So. 10 bis 18 Uhr | Friedensplatz | Darmstadt



Für einen traumhaften Sommer.



Heidelberger Str. 81B
64285 Darmstadt-Bessungen
Telefon 061 51-31 58 71
www.bessunger-buchladen.de

Bessunger Buchladen
Klein, fein, gleich nebenan.




Sehzentrum Resigkeit
Ihr Gesundheits-Optiker

- Sehtest für Kinder ab 6 Jahren
- Kindersehtest bis 12 Jahre kostenfrei in den hessischen Sommerferien

Termine bitte buchen unter:
<https://sehzentrum-resigkeit.de/termin-online/>



oder/und mit dem QR Code

Flotowstr. 23 • 64287 Darmstadt • Tel: 06151 3 94 42 37 • sehzentrum-resigkeit.de



Bild: Pixel-Shot/Adobe Stock

Auf ins kühle Nass – 11. Juli bis 8. August im Carree

Darmstädter Wasserspielplatz

Citymarketing und Volksbank Darmstadt Mainz präsentieren Angebot für Familien im Carree

In den ersten Wochen der hessischen Sommerferien startet in der Darmstädter Innenstadt wieder ein besonderes Angebot für Familien: Der Darmstädter Wasserspielplatz. Täglich von 11 bis 18 Uhr laden

Der Darmstädter Wasserspielplatz (Vorplatz vor der Centralstation) zum Spielen ein. Ob neues Wasser pumpen, mit Eimern umverteilen oder mitgebrachte Boote fahren lassen – der Wasserspielplatz bietet insbesondere kleineren Kindern bis zehn Jahren die Gelegenheit dazu. Die benachbarte

Außengastronomie sowie freie Sitzmöglichkeiten runden das Angebot ab.

Der Wasserspielplatz ist ein Baustein aus dem Innenstadtentwicklungskonzept: In diesem wurde festgestellt, dass es an attraktiven Angeboten für die jüngere Generation fehle. „Mit dem mehrwöchigen Wasserspielplatz möchten wir in den Sommermonaten erneut gezielt ein Angebot für Familien schaffen“, so Citymarketingvorsitzender Moritz Koch.

Präsentiert wird das Angebot von der Volksbank Kinderzeit der Volksbank Darmstadt Mainz. „Gerne unterstützen wir den Wasserspielplatz als attraktiven Anziehungspunkt für Familien“, so Volksbank-Referent für gesellschaftliches Engagement Stefan Krüger. Das Wasserspielmobil® ist ein mobiler Wasserspielplatz – ursprünglich entwickelt, hergestellt und vertrieben von einer Firma aus Mecklenburg-Vorpommern. Das Wasserspielmobil® ist mustergeschützt, TÜV-geprüft und kommt seit



vielen Jahren sowohl in Kindertagesstätten als auch auf Veranstaltungen zum Einsatz. Der Wasserspielplatz ist eine Aktion des Darmstadt Citymarketing e.V. und wird

präsentiert von der Volksbank Darmstadt Mainz mit Unterstützung der Wissenschaftsstadt Darmstadt Marketing GmbH, der Werbegemeinschaft des Carrees, Spielwaren Faix sowie dem Medienpartner FRATZ – das Familienmagazin.

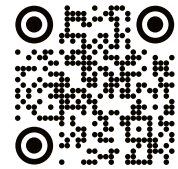


■ Carree | Darmstadt | täglich vom 7. Juli bis 8. August, jeweils von 11 bis 18 Uhr

Fotos: Darmstadt Marketing_Rüdiger Dunker



FESTSPIELE HEPPENHEIM



15. Juli - 31. August
www.festspiele-heppenheim.de

DARMSTÄDTER WEINFEST

4. bis 7.9.2025

**Verkaufsoffener Sonntag
am 7.9. von 13 bis 18 Uhr**

www.darmstadt-citymarketing.de



Bald im Bayerischer Biergarten

Cocktails auf Knopfdruck

Der Bayerische Biergarten Darmstadt bekommt im Laufe des Juli ein spannendes neues Highlight: eine innovative Cocktailmaschine, die eisgekühlte, hochwertige Cocktails auf Knopfdruck serviert – und das ganz ohne Wartezeit. Das genaue Startdatum wird zeitnah auf der Website sowie auf Instagram und Facebook bekannt gegeben.



Zusätzlich starten jetzt die beliebten Schnitzel-Wochen. Von Montag bis Freitag werden täglich wechselnde, leckere Schnitzelvariationen mit knusprigen Pommes für nur 10 Euro angeboten. Der Biergarten mit seinen rund 1.300 Sitzplätzen bietet besonders für Familien entspannte Sommermomente. Ein großer Kinderspielplatz sorgt für Spaß und Unterhaltung bei Groß und Klein.

■ Bayerischer Biergarten | Kastanienallee 4 | Darmstadt |
Tel. 06151-711163 | täglich ab 11 Uhr geöffnet



Sommerkomödie in der Neuen Bühne Darmstadt

Laura und Lotte

Laura Douffet ist eine temperamentvolle Fremdenführerin mit ungewöhnlichen Spezialgebieten. Jeden Tag führt sie Touristengruppen durch ein gewöhnliches Stadthaus aus der Tudorzeit.



ab Fr. 19.7. | Neue Bühne

Um sich und die ihr anvertrauten Gäste vor Langeweile zu bewahren, schmückt sie ihre Führung jedoch mit nicht ganz korrekten Details aus. Ihr sehr eigener Umgang mit der Historie begeistert ihr Publikum, jedoch keineswegs die Personalchefin des National Trusts, Lotte Schön. Laura wird entlassen. Überraschend besucht sie Miss Schön, getrieben von schlechtem Gewissen, aber auch von einer unerklärlichen Faszination. Schon bald wird die biedere Lotte in Lauras wunderbare Phantasiewelt verstrickt. Die Damen finden Gefallen aneinander und gestehen sich - unter dem Einfluss eines stark alkoholhaltigen Drinks - ihre Neigung zur nostalgischen Verklärung der Vergangenheit. Gemeinsam stellen sie die dramatischsten Szenen der Weltgeschichte nach; mit Vorliebe Hinrichtungsszenen ... und die führen zu einer höchst vergnüglichen Konsequenz!

■ Theater Neue Bühne | Darmstadt Arheigen | Premiere 19.7., 20 Uhr |
weitere Vorstellungen: Sa.26 | So.27 | August: Fr.1 | Sa.2 | Sa.09 |
So.10 | Fr.15 | Sa.16 | Sa.23 | So.24 | Fr.29 | Sa.30 | September: Fr.5 |
Sa.6 | Fr.12 | So.14 | Fr.19 | Sa.20 | Fr.26 | Sa.27 | Beginn: Fr. & Sa.
20 Uhr Einlass 18.45 | So. & Feiertag 18 Uhr Einlass 16.45 Uhr



Die Villa Trautheim

Café und Restaurant mit Sommerterrasse
und durchgehend warmer Küche



Achim Brieger und
sein Team freuen sich
auf Ihren Besuch.

Leckere Speisen von unserer Tageskarte,
selbstgebackene Kuchen und Torten
erwarten Sie in gemütlicher Atmosphäre.
Samstags frische Odenwälder Brathähnchen.



Mo. und Mi. 12 bis 22 Uhr • Do. und Fr. 12 bis 22 Uhr
Sa. 15 bis 22 Uhr • So. 12 bis 21 Uhr • Dienstag Ruhetag

Am Trautheim 1
64367 Mühlthal/Trautheim

Telefon: 06151-1591566
www.villa-trautheim.de

Erbacher Wiesenmarkt 2025

Ende Juli beginnt für die Erbacher die fünfte und liebste Jahreszeit, wenn der Erbacher Wiesenmarkt seine Tore öffnet. Auch in diesem Jahr findet Südhessens größtes Volksfest statt und zahlreiche Besucher können sich auf das große Festgelände mit einem Mix aus Rummel, Verbrauchermesse und umfangreichem Rahmenprogramm freuen.

Zwischen Rummel und Warenangebot

Auf dem Festgelände mit seinen rund 60.000 Quadratmetern erwarten über 80 Schausteller die Festbesucher mit abwechslungsreichen Fahrgeschäften, die mit einer Mischung aus Spaß und Nervenkitzel für jeden Geschmack etwas bieten. In den etwas ruhigeren Händlerstraßen bieten rund 120 Händler Nützliches und Erfinderisches an. Daneben findet sich für den kleinen und großen Hunger sowie Durst das passende Speisen- und Getränkeangebot auf dem großen Festgelände.

SüdhessenMESSE für Heim und Haushalt

Neben Rummel und Händlerstraßen ist seit Jahren die beliebte Südhessen-Messe mit einem breiten Angebot an Fahrzeugen und landwirtschaftlichen Geräten, Rasenmähern und Gartenmöbeln, Küchenhilfen und vielen

Schaut hinter die Kulissen. Der Erbacher Wiesenmarkt und **VORHANG AUF** verlosen für den 22. Juli 2025 (Di.) 2 x 2 Karten

VERLOSUNG BACKSTAGE-TOUR

Teilnahme nur für Personen ab 18 Jahren, die gut zu Fuß sind. Eine Mitnahme von Kindern oder Hunden ist ausgeschlossen. Start der Tour ca. 14 Uhr, Dauer ca. vier bis fünf Stunden. Schickt eine E-Mail mit dem Stichwort „Backstage-Tour Wiesenmarkt“ an win@vorhang-auf.com und den vollständigen Kontaktdaten. Einsendeschluss ist der 9.7.25. Die Gewinner werden auf dem Postweg mit den Angaben zum Treffpunkt benachrichtigt. Karten für diese Tour kann man nur gewinnen, nicht käuflich erwerben.



weiteren Innovationen. Die zahlreichen Aussteller präsentieren in zwei Hallen und dem 10.000 Quadratmeter großen Außenbereich ihre Produkte und Neuheiten.

Abwechslungsreiches Rahmenprogramm

Passend ergänzt wird das Markttreiben von einem umfangreichen Rahmenprogramm, das an jedem der zehn Festtage viele Highlights parat hält wie das Eröffnungsfeuerwerk, ein verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt, ein großes Reit- und Springturnier, der Seniorenfrühschoppen, Ladies Night, ein großes Kinderspielfest und einen Familientag.



ERBACHER WIESENMARKT

18.-27.07.



Besuchen Sie Südhessens größtes Volksfest mit seinen vielen Attraktionen:

Fahrgeschäfte / Händlermeile / Südhessen-Messe / Pferderennen / Kinderspielfest / Feuerwerk / Live-Musik



ODENWÄLDER ECHO



Ein Querschnitt des Jahresprogramms

Merck-Sommerperlen 2025

Centralstation in a nutshell – mit neun Konzerten präsentiert das Veranstaltungshaus im Rahmen der Merck-Sommerperlen jedes Jahr einen konzentrierten Querschnitt seines Jahresprogramms, das in diesem Jahr im August zum 14. Mal internationale Stars nach Darmstadt bringt.



Mi. 6.8. | Kettcar

- Di. 5.8. | 20 Uhr | Arc De Soleil | Tickets ab 34,20 Euro
 Mi. 6.8. | 20 Uhr | Kettcar | Tickets ab 48,20 Euro
 Do. 7.8. | 20 Uhr | MOOP MAMA x ÄLICE | Tickets ab 37,50 Euro
 Fr. 8.8. | 20 Uhr | Babylon Circus | Tickets ab 36,90 Euro
 Sa. 9.8. | 20 Uhr | Apsilon | Tickets ab 39,60 Euro
 So. 10.8. | 20 Uhr | Wilhelmine | Tickets ab 39,60 Euro
 Do. 14.8. | 20 Uhr | Bia Ferreira x Ebow | Tickets ab 38 Euro
 So. 17.8. | 20 Uhr | Jeremy Loops | Tickets ab 39,60 Euro
 So. 24.8. | 16 Uhr | DIE GÄNG | Tickets ab 14,90 Euro

Im chilligen Festivalhof im Carree in Darmstadt lässt es sich super in den Feierabend starten. Sitzgelegenheiten und ein leckerer Drink von der Außenbar gibt es dazu. Verschiedene DJs stehen zudem am Mischpult, die nicht nur musikalisch auf den Abend einstimmen.

■ Festivalhof im Carree | Darmstadt



Darmstädter Kunsthandwerkermarkt

17. & 18. August
auf dem Friedensplatz

Samstag: 10 – 19 Uhr
Sonntag: 10 – 18 Uhr

darmstadt-tourismus.de/kunsthandwerkermarkt



Kulturwiese Darmstadt

Darmstädter Figurentheatertage

Der gemeinnützige Verein Figuren TheaterTage Darmstadt veranstaltet am letzten Augustwochenende auf der Kulturwiese in Kranichstein die 11. Darmstädter Figurentheatertage.



Fr. 29.8. bis So. 31.8. | Puppenspiel auf der Kulturwiese

Die Kulturwiese bietet zwei überdachte Bühnen und das Gelände als Spielräume. Damit bei jedem Wetter Theaterspaß garantiert ist, wird für entsprechende Bedachung gesorgt. In den Pausen gibt es Fingerfood und verschiedene Getränke. Die Besucher der 11. Figurentheatertage erwartet ein vielseitiges Programm rund um das (Figuren-)Theater für Kinder und Erwachsene. Das gesamte Programm und weitere Informationen können auf der Homepage eingesehen werden.

■ Kulturwiese | Ida-Seele-Weg | DA-Kranichstein | Eintritt 5 Euro pro Tag oder 12 Euro für das gesamte Wochenende



Dr. Kathrin Hofer

Orthopädische Privatpraxis in Darmstadt
für Kinder, Jugendliche und Erwachsene



- Sonographie der Säuglingshüfte • Wachstumsbegleitung
- Kinderorthopädische Krankheitsbilder
- Manuelle Medizin • Akupunktur
- Stoßwellentherapie • Hyaluronsäuretherapie
- Taping • Hilfsmittelversorgung



Dr. med. Kathrin Hofer
Oberstraße 33 | 64297 Darmstadt (Eberstadt)
Mail: praxis@orthopaedie-hofer.de | Tel.: 0157 / 549 710 20
www.orthopaedie-hofer.de
Sprechzeiten nach Vereinbarung

sterbenleben
Sabine Eller



trauerbegleitende
Bestattungen
Meisterbetrieb

Individuelle Bestattungen in
Darmstadt und Umgebung

Warmherzig und kompetent
begleiten wir Sie, damit die
Zeit um Tod und Bestattung
kostbar für Sie werden kann.

64297 Darmstadt
Thüringer Str. 9
Tel 06151 13 68 250
kontakt@sterbenleben.de
www.sterbenleben.de

Schultaschen und Geld für bedürftige Kinder

„Aktion Schulranzen“

Der ökumenische Kirchenladen Kirche & Co. aus Darmstadt ruft zur Sammlung von gut erhaltenen Schulranzen sowie zu Geldspenden für den Kauf von Schulsachen auf. Mit dieser Aktion möchte Kirche & Co. Familien unterstützen, die die finanziellen Aufwendungen, die mit dem Schulbeginn zusammenhängen, nur schwer tragen können.

Deshalb nimmt der ökumenische Kirchenladen vom 1. bis zum 18. Juli, montags bis freitags von 10 bis 13 Uhr, dienstags bis 17 Uhr, an der Stadtkirche 1 in Darmstadt gern gut erhaltene Schulranzen und Geldspenden entgegen.

Die Verteilung der Schulranzen findet vom 4. bis 15. August statt und geschieht in Zusammenarbeit mit Diakonie, Caritas, Kindertagesstätten und Kirchengemeinden. Auch Kinder aus Flüchtlingsfamilien sollen bedacht werden. Erstklässler be-



kommen dank der finanziellen Unterstützung durch die Stiftung Liridadi in Trägerschaft der Stiftung Diakonie Hessen und die Geldspenden zusätzlich eine Basis-Ausstattung an Schulmaterialien. „Die ‚Aktion Schulranzen‘ ist ein Zeichen der Solidarität und ein Beitrag zum

schonenden Umgang mit den Ressourcen“, sagt die evangelische Mitarbeiterin des Kirchenladens, Maren Dettmers. „Der Kirchenladen freut sich auf viele Spenden und dankt allen, die diese Aktion unterstützen“, fügt die katholische Mitarbeiterin des Kirchenladens, Andrea Bach, hinzu.

Foto: adobe stock, Tovstuchuk Artem



halbNeun Theater

SEPTEMBER

Fr. 5. September, 20.30 Uhr
PADDY GOES TO HOLYHEAD
„Irish Nights“ | Live

Sa. 6. September, 20.30 Uhr
BADEMEISTER SCHALUPPKE
„SPASSbad“ | Comedy

Fr. 7. September, 20.30 Uhr
HENNING SCHMIDTKE
„Egoland“ | Kabarett

Sa. 13. September, 20.30 Uhr
RALF SENKEL
„Der hat gegessen!“ | Kabarett

So. 14. September, 20.30 Uhr
MALLET
„45 Years of Mallet“ | Live

Do. 18. September, 20.30 Uhr
ERSTE ALLGEMEINE BABENHÄUSER
PFARRER(!)-KABARETT:
„Ketten-Segen im Greissaal“ | Kabarett

Fr. 19. September, 20.30 Uhr
RICHARD MARTIN & PETER WUCHERPFENNIG
Tales & Harp

Sa. 20. September, 20.30 Uhr
KAREN TEPPERIS
Way back to the roots | Live

So. 21. September, 19.30 Uhr
CHRISTOPHER KÖHLER
Der Magier | Zaubershow

Fr. 26. September, 20.30 Uhr
DON CLARKE
„Ein Abend mit Don Clarke“ | Stand-up

Sa. 27. September, 20.30 Uhr
SIA KORTHAUS
„Wilder Wechsel“ | Comedy

So. 28. September, 19.30 Uhr
ANDREAS LANGSCH
„Der LIEBESalgorithmus“ | Comedy

VORVERKAUF:
DARMSTADT SHOP IM LUISENCENTER
06151-134535
FRITZ TICKETS & MORE, RHEINSTR. 30
06151-270927
TAGES- UND ABENDKASSE HALBNEUN THEATER,
SANDSTR. 32
06151-23330
ONLINE ÜBER WWW.HALBNEUNTHEATER.DE

MERCK



Ihr Spezialist für Nähmaschinen

Handwerk. Haushalt & Industrie

Nähmaschinen zum Verkauf, zur Reparatur privat & gewerblich

Großes Sortiment an Ersatzteilen aller Marken

Tec-Team Sewing Machines GmbH
Käthe-Kollwitz-Straße 7B
64572 Büttelborn (Kl.-Gerau)
Tel. 06152 8074986
Mobil 0171 6845021

www.tec-team.de



Bayerischer Biergarten Darmstadt



Restaurant Zum Scheinheiligen

Tel. 061 51 - 71 11 63

Kastanienallee 4
64289 Darmstadt

www.bayerischer-biergarten.de

täglich ab 11 Uhr geöffnet



Schnitzelwochen mit Pommes
werktäglich wechselnde Schnitzel:
Schwein, Pute, Vegan, Cordon bleu
nur 10 Euro

Schoppestund!
werktäglich 14:30 – 16 Uhr
Je Bier 0,51 nur 3,70 Euro



Der urige Pub im Martinsviertel

...seit über 30 Jahren!

ehemals
„Ireland Pub“

Mauerstr. 22
64289 Darmstadt
0 61 51 / 77 77 0

täglich ab 19 Uhr
www.TheWallstreetPub.de
info@TheWallstreetPub.de

Sechs Fassbiersorten!
Äppler vom Fass!



Steeldart
(kostenlos!)

...im klimatisierten
Dart-Raum!



Die Kult-Kneipe!

am Riegerplatz



Biergarten geöffnet!

Riegerplatz 7 • Darmstadt

Öffn.: täglich ab 17 Uhr

Walter und das Team freuen sich auf Euch!

KUSS KULTUR SOMMER SÜDHESSEN 32. KULTURSOMMER SÜDHESSEN

1. JUNI BIS 28. SEPTEMBER 2025

Veranstaltungskalender unter www.kultursommer-suedhessen.de
 facebook.com/kultursommersuedhessen
 instagram.com/kultursommersuedhessen

QR Code

Jul- & August-Highlights

- 02.07.-09. Klosterkonzerte: AUSKLANG, Hirschhorn
- 04. & 05.07. Varieté-Revue im Straßentheater-Style. Reinheim
- 04.07.-13.09. Lichtenberger Kultursommer, Fischbachtal
- 05. & 12.07. GG LOKAL - Konzerte, Groß-Gerau
- 05.07.-16.08. Michelstädter Orgelsommer, Michelstadt
- 06.07. Jazzparade, Groß-Umstadt
- 09.07. Internationaler Orgelsommer, Darmstadt
- 10.-20.07. Erbach-Michelstädter Theatersommer, Michelstadt
- 09.-12.07. Gassensensationen, Heppenheim
- 11.07.-14.09. Seligenstädter Klosterkonzerte, Seligenstadt
- 15.07.-31.08. Festspiele Heppenheim 2025, Heppenheim
- 31.07.-03.08. Trommer Sommer, Grasellenbach
- 25.-27.07. Trebur Open Air - Festival mit Freibad, Trebur
- 08.-10.08. Finkenbach Festival, Finkenbach
- 10.-24.08. Just for fun express, Mühlthal u.a.
- 22.-24.08. Volk im Schloss, Groß-Gerau
- 23.08. Schottische Nacht, Erbach
- 29.-31.08. Der fröhliche Weinberg, Burgtheater Dreieichhain

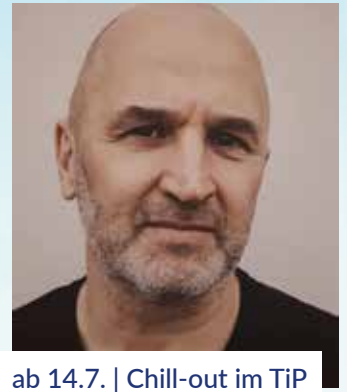
Hauptförderer: Sponsoren: Medienpartner:

AfterARTworkparty

Das Wochenende ist grad rum, die Woche startet, was kann es da Besseres geben, als gleich am Montagabend nach getaner Arbeit, ein wenig zu chillen.

Endlich hat man die Möglichkeit, ab Montag, 14.7. in der Zeit von 17 bis 22 Uhr die AfterARTworkparty mit einer Kultur-einlage zu besuchen. Christian Klischat macht mit seinem Programm den Anfang: Ab 20 Uhr spielt er interaktiv in einer Eigeninszenierung „Sisyphus oder der Kellner meines Onkels“ von Borchert. Weitere kurzweilige Acts sind geplant. Der Datterich hat sich schon angekündigt. Er weiß nur noch nicht wann er kommt und den Gästen den Wein wegsäuft. Jeder Montag bietet eine Kultur-Überraschung – auf der Homepage des TIP wird vorab einiges zum Programm verraten. Die Einlagen werden nicht länger als eine Stunde dauern.

Folgende weitere Termine für den Sommer sind geplant: 14.7., 21.7., 28.7., 4.8., 11.8., 18.8., 25.8.



ab 14.7. | Chill-out im TiP

Am 15. August wird Frank Bülow wieder einen Gast auf der Bühne im Sommergarten begrüßen. Wer diesmal seinen Fragen Rede und Antwort steht, war bei Redaktionsschluss noch nicht klar.

Klar war aber, dass das Duo **White Nights** um die beiden Michas (Stöcker und Lang) fast schon traditionell, am Samstag, 16. August ab 19 Uhr mit ihrem facettenreichen und stimmungsvollen Konzert die Gäste in Schwingung versetzen werden.



16.8. | White Nights

■ TIP Theater im Pädagog | Pädagogstraße 5 | Darmstadt

Seit über 30 Jahren! Resch Optiker

Ihr Augenoptiker im Martinsviertel



Optimieren Sie Ihr Sehen

Seit über 30 Jahren steht OPTIKER RESCH für mehr als 3.500 zufriedene Kunden in Darmstadt und Umgebung. Das oberste Ziel unseres Teams ist es, auf die Wünsche und Bedürfnisse optimal einzugehen und kompetent für den klaren Blick des Kunden zu sorgen. Von der Sehstärkenbestimmung über die Auswahl des optimalen Brillengestells bis zum Reparaturservice erhalten unsere Kunden den gesamten Service aus einer Hand.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie, am besten mit Termin.

Brillen • Contactlinsen • Accessoires

Liebfrauenstr. 56 • Darmstadt

Tel.: 0 61 51-71 27 57 • www.optiker-resch.de

Di - Fr 10 - 13 Uhr & 15 - 18 Uhr • Sa 9.30 - 13 Uhr

Sonnen-
brillengläser
in Ihrer
Sehstärke



Pro Gläserpaar ab
44 Euro

Resch Optiker
Ihr Augenoptiker im Martinsviertel

Alice-Hospital zum Relaxen in den Alice-Garten

Alice-Kultursommer 2025

Seit 2009 lädt das Alice-Hospital zum Relaxen in den Alice-Garten mit „Kind und Kegel“ zu Darmstädter Musik, Odenwälder Speisen und Bergsträßer Wein ein. Ob sitzend, stehend oder liegend im Park



am Fuße der Mathildenhöhe genießen die Gäste das entspannte Ambiente. Dieses Jahr treten Nosie Katzmann und duoherznah auf.

Am So., 13. Juli präsentiert Nosie Katzmann eine Mischung aus seinen größten Erfolgen in akustischen Versionen, Songs aus seinen Solo-Alben, sowie dem ein oder anderen Cover von Liedern,



So. 13.7. & So. 20.7.

die ihm selbst viel bedeuten. Er schrieb für den Sound der 90er Jahre jene Songs, die Danceprojekten wie Culture Beat, Jam & Spoon, DJ Bobo und vielen mehr zu weltweiten Erfolgen verhelfen. Dazu wird natürlich auch ein wenig aus dem Nähkästchen geplaudert und Stories aus dem Studio, von den großen Erfolgen und auch mal aus den Backstage-Bereichen preisgegeben. Am So., 20. Juli kann man dem duoherznah lauschen. Alexandra und Hanna verbindet ihre Liebe zur Musik. Mit ihrem zweistimmigen Gesang mal liebevoll, mal melancholisch, mal mit einem Augenzwinkern zum Träumen ein, sind unter anderem Stücke von Hannes Wader, Zaz und Norah Jones zu hören.

■ jeweils 11 Uhr | Einlass 10.30 Uhr | Alice-Park | Dieburger Straße 31 | Darmstadt | Eintritt frei





Täglich
Kaffee und
selbstgebackene
Kuchen

Restaurant Fischerhütte
Seit November unter neuer Leitung
Oppermanns Wiesenschneise · 64287 Darmstadt

Fon 06151-48601 · www.fischerhuette-darmstadt.de

Ganzjährig geöffnet · Mi. bis Fr. 11–20 Uhr Sa., So. & Feiertag 11–21 Uhr
Die Küche schließt eine Stunde früher.

Wir behalten uns vor bei schlechtem Wetter die Öffnungszeiten anzupassen.
An Sonn- und Feiertagen kann nur von 11–12 Uhr und ab 15 Uhr reserviert werden.

Der Bezirksverein Martinsviertel lädt ein:

Flohmarkt & Bürgerschoppen

Darmstadts „schönster Open-Air-Flohmarkt“ steht am ersten August-Wochenende wieder auf dem Programm. Feilschen, Schatzsuchen und Stöbern im schönen Bürgerpark.



Der Verkauf der Flohmarktware ist 1.8.

(Fr.) frühestens ab 16 Uhr erlaubt, eine Voranmeldung nicht erforderlich. Standmarkierungen vorab sind allerdings verboten und werden umgehend entfernt. Bitte Hinweise zum Flohmarkt auf der Homepage des Bezirksvereins Martinsviertel (BVM) beachten.

Ab 18 Uhr steigt der traditionelle Bürgerschoppen mit Livemusik. Robin Winkels Gastroteam bietet eine breite Palette an Getränken und Speisen und der BVM betreibt wieder seinen Sekt- und Weinstand. Die Rockband Endorphine wird kräftig einheizen und die Feiernden in Bewegung bringen. Am 2.8. (Sa.) gibt's um 14 Uhr Kaffee und Kuchen und um 15 Uhr endet der Flohmarkt.

Parkplätze für Besucher sind in großer Zahl am Nordbad vorhanden. Anreise mit dem ÖPNV über die Heag-Haltestellen „Nordbad“ und „Eissporthalle“ (Linien 4 und 5) und „Kastanienallee“ (H-Bus).

■ Bürgerpark | BVM-Grillhütte | Kastanienallee 17 | DA-Martinsviertel



03. Juli - 17. August



BURGFESTSPIELE DREIEICHENHAIN 2025

HR-BIGBAND UND WOLFGANG HAFFNER

DAS SOMMERNACHTSTRAUM-MUSICAL

VARIÉTÉ UNTER STERNEN // ILSE DELANGE

JAZZKANTINE // STOPPOK & ARTGENOSSEN

KATHARINE MEHRLING // GYSI VS. SONNEBORN

ULRIKE NERADT & MARTIN SEIDLER // ABBA 99

KONSTANTIN WECKER TRIO // JAZZ IN DER BURG

ITALIENISCHE OPERNNACHT // SIMPLY THE BEST

GLASPERLENSPIEL // GLENN MILLER ORCHESTRA

WALTER RENNEISEN // SÖHNE MANNHEIMS PIANO

WILLY ASTOR // DAPHNE DE LUXE & FRIENDS

FISCHMANN & NEANDER // HENNI NACHTSHEIM

FLIEGENDE VOLKSBÜHNE // NN THEATER KÖLN

CRUCCHI GANG // BODO WARTKE // NATURALLY 7

LEGENDS REMASTERED PLAYS QUEEN // ASS-DUR

UKULELE ORCHESTRA OF GREAT BRITAIN // JORIS

TICKET SERVICE DREIEICH 06103-6000 0

www.burgfestspiele-dreieichenhain.de

und alle Vorverkaufsstellen von Frankfurt Ticket RheinMain



Mitten in der Stadt

Darmstädter Weinfest

Was wenige wissen: Wo heute die Künstlerkolonie Darmstadt auf der Mathildenhöhe steht, wurde über Jahrhunderte hinweg Wein angebaut. Darmstadt war spätestens seit dem Mittelalter umgeben von Weingärten. Eine ganz besondere

Hommage an die Weinbautradition, die inzwischen in der Stadt wieder aufgelebt ist, ist das Darmstädter Weinfest, das seit über 40 Jahren stattfindet.

Am ersten Septemberwochenende laden daher wieder über 30 Wein- und Gastronomiestände zum kulinarischen Bummel, Verkosten, Ge-



Do. 4.9. bis So. 7.9. | Edle Tröpfchen

nießen und Verweilen in die Wilhelminenstraße ein.

Zahlreiche Weinbaubetriebe aus hessischen Anbaugebieten wie der Bergstraße und dem Rheingau, aus Rheinhessen und der Pfalz präsentieren an den Ständen ihre edlen Tropfen. Darunter befinden sich viele Familienbetriebe sowie Winzer, die sich auf ökologischen Weinbau spezialisiert haben oder besondere Rebsorten anbauen.

Mit verschiedenen Weinverkostungstouren, geführt oder auf eigene Faust, lassen sich die

verschiedenen Anbaugebiete, Rebsorten und Besonderheiten und Unterschiede von Weinen kennenlernen und probieren.

In der Innenstadtkirche St. Ludwig findet das traditionelle Konzert zum Weinfest, „Im Rausch der Klänge“, am Samstag, 6.9., um 18 Uhr statt. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

Am Weinfest-Sonntag, 7.9., haben außerdem die Geschäfte der Darmstädter Innenstadt von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

■ Do. 4. bis So. 7. September | Wilhelminenstraße | Darmstadt

AUMÜHLE – HILFEN FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG



Wirksam helfen. Seit 1849.

Kalte Köstlichkeiten am Wegesrand

Naschkatzen aufgepasst: In der Aumühle in Wixhausen gibt es jetzt einen Eisautomaten! Zur Wahl stehen beliebte Klassiker wie Erdbeere oder Schokolade sowie besondere Kreationen wie Zitronenbasilikum, Tonkabohne und Milchreiszimt.

Im Sommer steht der Eisautomat rund um die Uhr zur Verfügung. Ein paar Schritte weiter wartet eine Bank im Grünen, damit man das Eis vor Ort ganz gemütlich vernaschen kann. Das Eis wird von Kai's Icecream Factory in Hochheim a. M.



hergestellt, die den Automaten regelmäßig neu befüllt. Ein kleiner Becher Eis kostet 4 Euro, der große 9 Euro. Bezahlt wird per Karte. Wer bar zahlen möchte, kann in der Gärtnerei Aumühle zu ihren Öffnungszeiten Coupons für den Automaten kaufen.

Der Eisautomat befindet sich auf dem offen zugänglichen Gelände der Aumühle am Auwiesenweg 20 in Wixhausen.

Die Aumühle

Die Aumühle ist eine Einrichtung für Erwachsene mit geistiger Behinderung. Sie finden hier verschiedene Angebote rund um Wohnen und Arbeiten. Die Aumühle wird vom gemeinnützigen Unternehmen Mission Leben aus Darmstadt betrieben. Seit über 175 Jahren unterstützt es Menschen in schwierigen Lebenslagen.

Aumühle – Hilfen für Menschen mit Behinderung | Auwiesenweg 20 | 64291 Darmstadt-Wixhausen
Telefon: 06150 – 9696-0 | aumuehle@mission-leben.de | www.mission-leben.de/aumuehle

Miteinander radeln und feiern in Südhessen

hr-Radtour stoppt auch in Darmstadt

Vom 7. bis 10. August kommt die hr Radtour 2025 nach Südhessen. Die Route führt durch die Region zwischen Bensheim, dem Herz der Bergstraße, und der Wissenschaftsstadt Darmstadt bis zum Rande des Oden-

walds. Abends wird bei der Welcome-Party in Bensheim und zweimal in Darmstadt bei kostenlosem Eintritt gefeiert.

Auftakt in Bensheim

Die Teilnehmer checken am Do., 7.8., ab 16 Uhr auf dem Beaurer Platz in Bensheim ein und bekommen dort alle notwendigen Infos für die folgenden Tage.

Ab 19 Uhr präsentiert hr1 mit Moderatorin Simone Reuthal bei der Welcome-Party die britische Rockband Cutting Crew („I Just Died in Your Arms“). Wie an allen Abenden ist der Eintritt kostenlos.

Erste Etappe am Freitag nach Darmstadt



Am Fr., 8.8., startet die Tour um 10 Uhr auf dem Beaurer Platz in Bensheim. Die 76 Kilometer lange Etappe führt bis zur Wissenschaftsstadt Darmstadt mit Zwischen-



Foto: Dhr_Radtour_Nicole

stopps in Lampertheim und am Erlensee. Ab 19 Uhr präsentiert hr3 mit Moderatorin Carmen Schmalfeldt ISAAK (ESC Song „Always on the Run“) und seinen Support-Act Marc Atlas auf dem Karolinenplatz in Darmstadt. (Die Musikerin Zoe Wees hat abgesagt).

Zweite Etappe über die Radschnellverbindung

Am Samstagmorgen, 9.8., um 10 Uhr führt die zweite Etappe (54 Kilometer) über Hessens bisher einzige Radschnellverbindung bis Langen und anschließend nach einem Pausenhalt in Dietzenbach zurück nach Darmstadt.

Ab 19 Uhr präsentiert die hr4 Moderatorin Britta Wiegand auf dem Karolinenplatz die Sängerin Nicole („Ein bisschen Frieden“).

Sportlicher Abstecher am Sonntag

Am Sonntag, 10.8., ab 10 Uhr, macht die letzte Etappe in 47 Kilometern einen sportlichen Abstecher in den Odenwald mit Halt in Lautertal. Am Nachmittag endet die hr Radtour 2025 am Startort in Bensheim.

Kosten

Teilnehmende zahlen von 210 Euro (Teilnahme mit Übernachtung in Sporthallen) bis 410 Euro bzw. 330 Euro (Teilnahme mit Hotelübernachtungen im Einzel- oder Doppelzimmer). Die Teilnahme ohne Übernachtung kostet pro Tagesetappe 30 Euro. Der Einlass zu den Abendveranstaltungen ist frei. Alles weitere Wichtige zur hr Radtour 2025 (genaue Kosten, Übernachtungen, Teilnahme ohne Übernachtung, das richtige Fahrrad, Pannenhilfe und Teilnahmebedingungen) sowie die Anmeldung sind unter www.hr.de zu finden.

■ Interessierte wenden sich per Mail an hr-radtour@kom3.de.

FZ Fachschulzentrum

Bewirb dich jetzt!

DENN DU WILLST MENSCHEN WIRKLICH HELFEN!



Ausbildung **plus** Studium als

Physiotherapeut:in



fachschulzentrum.de/physio



*Fitness,
Kurse
und Sauna*

*seit 1983
in Eberstadt*

AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt
Tel.: 06151 594710 • www.akuf-gym.de





Auch im Jubiläumsjahr:

Weltranglisten-Damentennis beim TC Bessungen

Als einer der renommiertesten Tennisclubs in Darmstadt und der Region hat der Tennis Club Bessungen Darmstadt 2000 e.V. (TCB) im vergan-

genen Vierteljahrhundert mit dafür gesorgt, dass die Sportstadt Darmstadt in der internationalen Tenniswelt einen guten Namen hat.

Denn das Aushängeschild des Vereins ist das Damentennis-Weltranglisten-Turnier, in diesem Jahr vom 14. bis 20. Juli auf der Vereinsanlage Hinter der Rennbahn, bereits zum 49. Mal ausgerichtet und getragen vom ehrenamtlich engagierten Turnier-Team des TCB 2000.

„Wer in Bessungen aufschlägt, wird was“

den Beweis liefern große Namen aus dem Weltennis, die einst in Bessungen auf dem Platz standen, denn häufig kommt es vor, dass sich bei Turnierübertragungen im Fernsehen die Frage stellt: „War sie nicht auch mal bei uns?“ Oft genug war „sie“ es dann tatsächlich, wie Google verrät (oder die Bildergalerie im Treppengang zu Ramons Clubrestaurant).

Vor 25 Jahren aus der einstigen Tennis-Abteilung der Turngemeinde Bessungen (TGB) hervorgegangen, zählt der TCB heute rund 660 Mitglieder, ist in nahezu allen Altersklassen am Netz erfolgreich (so die Damen 40 in der Regionalliga Süd-Südwest, der höchsten deutschen Liga ihrer Altersklasse) Außerdem geboten wird jede Menge Tennis auch für Kinder und Jugendliche.

Frank Horneff

■ Hinter der Rennbahn 1 | Darmstadt
www.tennis-international.de



Steffi Graf nahm vermutlich im Jahr 1983 am Turnier teil.
Foto: unbekannt



Andrea Petkovic im Jahr 2020 als ZDF-Moderatorin auf der TCB-Anlage.
Foto: Sandra Russo



Jule Niemeier stand im Jahr 2019 im Viertelfinale bei Tennis International.
Foto: Herbert Krämer



Foto: Joaquim Ferreira



Tamara Korpatsch (li) gewann das Turnier im Jahr 2016 gegen Fiona Ferro. Ihre höchste Platzierung war die Nummer 71 der Welt. Foto: H. Kärmer



Die Vorjahres-Siegerin Victoria Mboko (CAN) war im vergangenen Jahr noch auf Platz 309 und ist mittlerweile Nummer 95 der Welt. Foto: H. Kärmer



Clara Tauson 2019 noch auf Platz 383 und Finalistin in Darmstadt, ist mittlerweile Nummer 23 der Welt. Foto: H. Kärmer

Tennisclub Restaurant

Hinter der Rennbahn 1 | 64285 Darmstadt
 Tel. 06151 / 664467 | www.tennisclub-restaurant.com
 Öffnungszeiten: Di. - Fr. 17.30 - 22.30 Uhr | Sa. 17 - 23 Uhr | So. 12.30 - 21.30 Uhr

Mitglieder des TCB 2000 e.V. haben freien Eintritt			
Eintrittspreise:			
Tageskarten	Mo. 14.7.	Di. 15.7. bis Fr. 18.7.	Sa. 19.7. und So. 20.7.
Jugendliche bis 18 Jahre	frei	frei	frei
Erwachsene	frei	10 Euro pro Tag	13 Euro pro Tag
Familienkarte	frei	18 Euro pro Tag	24 Euro pro Tag
Dauerkarten:			
Dauerkarten	Di. 15.7. bis So. 20.7.		
Jugendliche bis 18 Jahre	frei		
Erwachsene (Nichtmitglieder)	29 Euro		
Studenten, Azubis über 18 Jahre	8 Euro		

Draußen genießen



Landgasthof Spitzenwirt

Das traditionsreiche Restaurant mit Hotel in Roßdorf hat endlich wieder geöffnet. Mit italienischer und deutscher Küche sowie viel „Amore“ und einer vielfältigen Speisekarte erwartet das neue Team seine Gäste im traditionsreichen Landgasthof Spitzenwirt, der dem Hotel Bessunger Forst angeschlossen ist. Alle Speisen werden frisch zubereitet, verwendet werden stets qualitativ hochwertige Produkte. Die Gäste können an warmen Tagen auf der Sonnenterrasse und an kühlen Tagen im gemütlichen Restaurant speisen und trinken. Auch für Feiern aller Art ist man hier mit verschiedenen Räumlichkeiten bestens gerüstet. Übrigens: Ab sofort bietet das Team am Samstag und am Sonntag, jeweils ab 9.30 Uhr, einen Brunch mit allerlei Leckereien an.

Darmstädter Straße 90 | Roßdorf
Tel. 061 54 - 577 8761 | www.hotel-bessungerforst.de

Di. - Fr. 17.30 Uhr bis 23 Uhr
Sa. ab 15 Uhr & So. ab 13 Uhr durchgehend

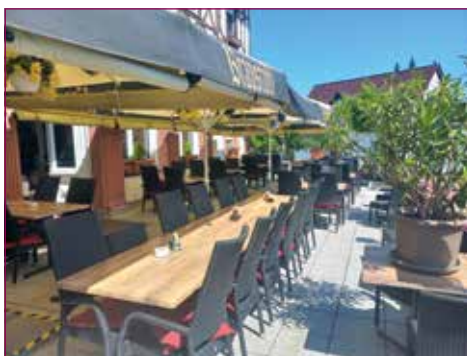


Krungthep

Hervorragende thailändische Spezialitäten, ein Stück Urlaub in einer entspannten Atmosphäre bietet das Krungthep in Darmstadt's Rößlerstraße. Seit drei Jahren werden hier authentische Gerichte angeboten, die die beiden Inhaber Natty und Dome mit viel Leidenschaft teils aus allen Landesteilen Thailands zusammengestellt haben. Es wird Wert darauf gelegt, dass die Importe aus Thailand und die Produkte aus unserer Region den nachhaltigen Grundgedanken der gebotenen kulinarischen Reise gerecht werden. Das Publikum ist begeistert und das leichte, lichtdurchflutete Ambiente sorgt für eine genussvolle Zeit.

Rößlerstraße 92 | Darmstadt |
Tel. 06151 - 786 9340 | www.krungthep-restaurant.com

Mo. - Fr. 11.30 - 15 Uhr & 16.30 - 22 Uhr
Sa. 17 - 22 Uhr



Villa Trautheim

Achim Brieger und sein Team bieten in der Villa in Trautheim bodenständige Küche in Esszimmer Atmosphäre. Von wechselnden Tagesgerichten, leckeren Frühlingsmenüs über Kaffee und hausgemachte Kuchen und Torten - hier ist man bestens aufgehoben. Alle Speisen werden frisch zubereitet, wobei nur qualitativ hochwertige Zutaten verarbeitet werden. Selbstverständlich gibt es viele Gerichte - nach telefonischer Vorbestellung - auch zum Mitnehmen. Geheimtipp: Jeden ersten Freitag im Monat gibt es in der Villa Trautheim Achims leckere Schnitzel mit großem Salatbuffet, Bratkartoffeln oder Pommes.

Am Trautheim 1 | Mühlthal-Trautheim
Tel. 06151 - 1591 566 | www.villa-trautheim.de

Mo., Mi., Do. & Fr. 12 - 22 Uhr
Sa. 15 - 22 Uhr, So. 12 - 21 Uhr



Pillhuhn

Seit vier Jahrzehnten gibt es diese einmalige Kultkneipe mitten im Martinsviertel. Sie ist eine unverwechselbare Institution. Als Szenekneipe der späten Siebziger hat sich das Lokal immer weiter entwickelt, und es sind immer neue Generationen an Gästen hinzugekommen. Und trotzdem ist sich die Kneipe treu geblieben. Das Pillhuhn-Team sorgt dafür, dass der ursprüngliche Charme erhalten bleibt und sich jeder Gast als Freund willkommen fühlt. Hier ist ein Pfungstädter Pils noch ein solches. Mit fester Krone, prickelnd frisch und echt günstig. Und ein Kneipengespräch, ist noch ein Kneipengespräch. Schön, dass das Pillhuhn mit seiner urigen Atmosphäre und seinen authentischen Stammgästen unverfälscht lebt.

Riegerplatz 7 | Darmstadt
Tel. 06151 - 967 5821 | www.pillhuhn-kneipe.de

täglich ab 17 Uhr



Bayerischer Biergarten

Das Restaurant mit Garten bietet mit saisonalen Gerichten von Pfifferlingen, vegane Speisen und argentinisches Rinderfilet eine frische durch regionale Zutaten geprägte Küche. Der klassische Selbstbedienungsbereich wartet mit echt bayerischen Spezialitäten auf. Werktags werden wechselnde Schnitzel mit Pommes (Schwein, Pute, Vegan, Cordon bleu) für schon 10 Euro angeboten. Der größte Biergarten weit und breit, mit rund 1.300 Sitzplätzen und einem schönen Kinderspielfeld ist besonders bei Familien ein beliebtes Ausflugsziel.

Für Feste und größere Veranstaltungen – oder wenn es einmal einen Schauer gibt – steht eine 500 qm große Festhalle zur Verfügung.

Kastanienallee 4 | Darmstadt
Tel. 06151 – 71 11 63 | www.bayerischer-biergarten.de

täglich ab 11 Uhr



Pizzeria Napoli

Südländisches Flair im Lokal und auf der windgeschützten Terasse und leckere italienische Küche bietet das Restaurant an der Riedbahn. Mit Pizza, Pasta, vielen schmackhaften Fleischspeisen und weiteren Köstlichkeiten aus der internationalen und mediterranen Küche verwöhnt das Napoli seine Gäste.

Dazu kann man einen edlen Tropfen oder ein frisches Braustübl trinken. Schon mittags finden sich viele Stammgäste zum gemütlichen Speisen zusammen. Ob Minestrone, viele Pizza- und Pastavariationen oder die große Schnitzelkarte, Kenner wissen, der Weg nach Weiterstadt-Riedbahn lohnt sich.

Waldstraße 27 | Weiterstadt-Riedbahn
Tel. 06151 – 89 76 62 | www.da-napoli.de

Mo. – Sa. 11 – 14.30 Uhr & 17.30 – 23 Uhr
So. Ruhetag



Alice-Restaurant

Das Restaurant bietet ausschließlich Speisen an, die den strengen Kriterien der internationalen „Slow-Food-Initiative“ entsprechen. Der größte Teil der Zutaten stammt aus dem Odenwald. Der Käse kommt aus Hüttenthal, das Rindfleisch und der Salat aus Fränkisch-Crumbach und das Geflügel aus Georgenhausen. Gewürzt wird mit Bio-gewürzen, was vor allem Allergiker zu schätzen wissen.

Die Preise für ein Gericht beginnen bei 6,10 Euro. Das Alice-Restaurant ist sowohl über die Mathildenhöhe als auch über den Haupteingang des Alice-Hospitals zu erreichen.

Dieburger Str. 31 | Darmstadt | Tel. 06151 – 402 140
www.alice-hospital.de/aufenthalt/ernaehrung

Mo.–Fr. 8 bis 16.30 Uhr; So. 12 bis 16.30 Uhr



Fischerhütte

Das Ausflugsziel in Darmstadt seit über 40 Jahren! Was gibt es Schöneres, als es sich nach einem Spaziergang oder der Radtour gut gehen zu lassen – in frischer Luft, inmitten der Natur und nahe am Wasser? Wenn dabei auch die leiblichen Genüsse nicht zu kurz kommen sollen, ist man im Restaurant Fischerhütte genau richtig: Auch unter neuer Leitung werden am Fuße der Darmbachquelle auf der geschützten Terrasse und im Gastraum eine große Auswahl an gutbürgerlichen Gerichten und regionalen Spezialitäten, selbstgemachte Kuchen und natürlich Fischgerichten angeboten. Die Küche schließt jeweils eine Stunde vor Feierabend.

An den Fischeichen | Darmstadt | Tel. 06151-48601
www.fischerhuette-darmstadt.de

Mi. bis Fr. 11 – 20 Uhr
Sa., So. & Feiertag 11 – 21 Uhr



Freilichtbühne Seeheim Jugendheim

Die denkmalgeschützte Freilichtbühne liegt idyllisch mitten im Wald auf dem Gelände des Schuldorfs Bergstraße.

Bis 6. September findet hier mittwochs bis samstags das Filmseher Open Air Kino statt. An diesen Tagen ist ab 20.30 Uhr auch der gemütliche Biergarten geöffnet. Direkt neben der Freilichtbühne gelegen, lädt er mit seinen schönen großen Laubbäumen auch dann zum Verweilen ein, wenn man nicht die Veranstaltungen in der Freilichtbühne besucht. Neben leckeren Bratwürstchen der Landmetzgerei Felch, Gummibärchen, Chips & Co. gibt es kühles Pils und ausgezeichnete Weiß- und Rotweine.

Seeheim-Jugendheim | Schuldorf Bergstraße
www.filmseher.de

an Veranstaltungstagen (Mi. – Sa.) ab 20.30 Uhr



Tennisclub Restaurant

Er gilt seit Jahrzehnten als feste Größe in der Darmstädter Gastro-Szene: Ramon Puñal und sein Tennisclub-Restaurant. Auf dem Gelände des renommierten Tennisclubs Bessungen (TCB 2000 e.V.) bietet der spanische Gastwirt mit seinem Team um Tochter Natalia exzellente spanische Küche, leckere Fischgerichte – und auch Darmstadts beste Paella gibt es „beim Spanier an den Tennisplätzen“, wie es unter Heibern heißt. Dazu ein imposanter Blick über die Sportanlagen von der geräumigen Terrasse aus. Und wenn das Wetter passt, gibt es einen unverbauten Blick auf den Sonnenuntergang: Diese Kombination vermittelt das ganz besondere Urlaubsfeeling bei südeuropäischer Küchenkunst.

Darmstadt | Hinter der Rennbahn 1
Tel. 06151 – 664467 | www.tennisclub-restaurant.com

Di. – Fr. 17 – 23 Uhr, Sa. 16 – 23 Uhr
So. & Feiertag 12 – 22 Uhr

Live & Bühne

Das Sommerfest mit SKAYA und Ryder Salt

30 Jahre HoffArt

30 Jahre Hinterhofkultur in Darmstadt – ein heißes Programm am Heinerfestsamstag.



Sa. 5.7. | 30 Jahre Hinterhofkultur

Um 14 Uhr werden die Pforten geöffnet mit chilliger Lounge-Musik. Manfred steht am Grill, dazu kühle Getränke, Cocktails oder Kaffee und Kuchen. Ab 16 Uhr spielt RYDER SALT – zurückgelehnte Vintage-Folk- und Americana-Vibes mit einem Hauch von Nirvana. Ab 18 Uhr coole Vibes mit „The Groove Cookbook“. Um 20 Uhr wird's heiß mit SKAYA feat. Janina Jackson is in the house. Seit über 15 Jahren bringt Skaya Menschen zum Tanzen. Das Ganze bei freiem Eintritt!

Bereits am 4.7. (Fr.) ab 19 Uhr lädt Klaus Lavies, Gründer des HoffArt Theaters, zu einer Zeitreise durch 30 Jahre HoffArt-Kunst mit ehemaligen bildenden Künstlern, die das Haus über viele Jahre mitgeprägt haben.

Ende August, am Freitag, den 22.8. gibt es „Verrückte Welten“ im Hoffart-Theater mit einer schaurig-schönen musikalischen Krimilesung. **VORHANG AUF** Krimi-Autor und ehemaliger Sozialarbeiter Andreas Roß nutzt die dunklen



Fr. 22.8. | Verrückte Welten



Seiten der menschlichen Kreativität, um daraus kriminelle Geschichten zu entwickeln. Er trifft auf den Rechtsanwalt und Liedermacher Harald Pons, der über das Gute im Menschen singt. Verrückte Welten eben und natürlich auch emotional, tief sinnig, lustig, grauslich, also einfach nur: schaurig – schön. Eintritt an diesem Abend 8 Euro.

■ HoffART Theater | Lauteschlägerstraße 28a | Darmstadt

Vielfältiges Programm auf Burg Hayn

Burgfestspiele Dreieichenhain

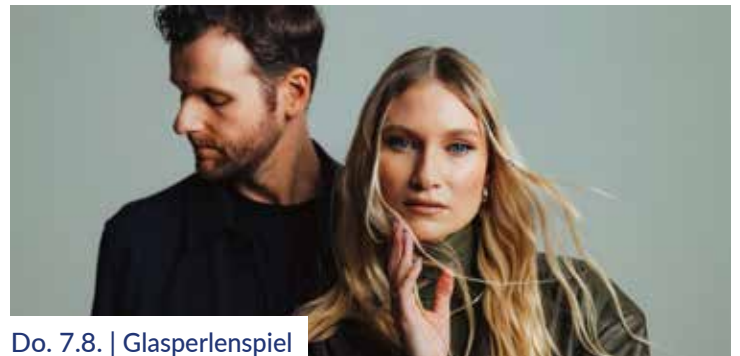
Sechs Wochen lang bietet das fest im Kalender des südhessischen Kultursommers verankerte Festival ein abwechslungsreiches Programm für alle Altersgruppen in den Sparten Konzerte, Theater, Schauspiel, Kabarett, Comedy und Show. Dreieichs Bürgermeister Martin Burlon schätzt das vielfältige Programm der Burgfestspiele 2025.



3.7. bis 17.8. | u.a. Glasperlenspiel & Joris

Ein Abend mit unzähligen Chansons der großen Edith Piaf in der Interpretation von Schauspielerin Katharine Mehrling (10.7.). Der 13.7. (Sa.) gehört Willy Astor mit seinem Familienprogramm „Der Zoo ist kein logischer Garten“ am Vormittag und abends mit „Reimart und Lachkunde. Prädikat wortvoll“.

Zu einem einzigartigen Abend mit verschiedenen Musikern lädt „Stoppok & Artgenossen“ (1.8.). „Amore e Extravaganza Alitalia!“ heißt es am 10.8. mit der Crucchi Gang.



Do. 7.8. | Glasperlenspiel

Auch 2025 wird es viele Abende mit Künstlern geben, die zum ersten Mal bei den Burgfestspielen Dreieichenhain zu Gast sind. Dazu zählen die Konzerte von Popsänger Joris am Mittwoch, den 16.7. um 20 Uhr, dem Duo Glasperlenspiel am Donnerstag, 7.8. um 20 Uhr, der Crucchi Gang rund um Sänger Francesco Wilking am So., 10.8. um 19.30 Uhr und der Jazzkantine am Fr., 25.7. um 20 Uhr.



Mi. 16.7. | Joris

Ausführliche Informationen zu allen Veranstaltungen und Ticketbuchung bietet die Website der Burgfestspiele.

■ Burg Hayn | Fahrgasse 52 | Dreieich



Verwirrte Herzen und komische Kürzungen

Festspiele Heppenheim 2025



15.7. bis 31.8. | Shakespeares Welt in all ihren Facetten

Der Sommer wird shakespeareisch! Die Festspiele Heppenheim 2025 widmen sich ganz dem wohl größten Dramatiker aller Zeiten – mit zwei ebenso gegensätzlichen wie begeisternden Abenden im historischen Amtshof.

In „Ein Sommernachtstraum“ von William Shakespeare, verheddern sich Liebende im Zauberwald, Elfen treiben Schabernack, und nichts ist so, wie es scheint. Eine hinreißend verspielte Komödie über Irrungen, Wirrungen – und die Magie des Theaters. Romantik trifft Slapstick, Feenstaub trifft Herzenschaos. Und mit Sicherheit sehenswert: Margit Schulte-Tigges als Puck. Ein Sommernachtstraum, wie er im Buche steht – unter der Regie der Intendantin Iris Stromberger.



Doch damit nicht genug: „Shakespeares sämtliche Werke (leicht gekürzt)“ von Adam Long, Daniel Singer und Jess Winfield bringt das gesamte Shakespeare-Universum in nur 90 Minuten auf die Bühne – witzig und virtuos – für Freunde und Feinde des Originals. Drei Schauspieler, 37 Stücke. Ein irrwitziger Ritt durch Königsdramen, Komödien und Tragödien – hier bleibt garantiert kein Mundwinkel unten!

Abgerundet wird dieses Erlebnis durch spannende Gastspiele und musikalische Höhepunkte, wie etwa „Swinging Busch“ am Mi., 16.7., die Wilhelm Busch „Max und Moritz“ genial vertont haben und mitreißend vortragen. Oder die Matinée „Operette trifft Chansons“ am So., 24.8. um 11 Uhr mit dem Bariton Christoph Begemann, begleitet vom Pianisten Michael Erhard.



Ob poetisch-verträumt oder temporeich-absurd: Theater unter Sternen, große Gefühle und ganz viel zu lachen.

Tickets sind u. a. bei der Tourist Information Heppenheim (Friedrichstraße 21) und bei jeder der zahlreichen Reservix-Ticket-Vorverkaufsstellen. erhältlich.

■ Kurmainzer Amtshof | Amtsgasse 5 | Heppenheim

BKS
BESSUNGER KNABENSCHULE
kulturzentrum in darmstadt

Juli | August 2025

Fr 04.07. | 20.00 Uhr | Open-air-Theater
Chawwerusch | Rausch der Freiheit
1525-2025 | 500 Jahre Bauernkrieg
////
Der Sommer-Workshop präsentiert sich
34. JazzConceptions | Sessions
Di. 08.07. Hoffart Theater
Mi. 09.07. Schlossgarten (Empore)
Do. 10.07. Klaus (Nähe Hbf.)
Beginn jeweils 20.00 Uhr - Eintritt frei
////
Fr 11.07. | 19.30 Uhr | Open-air im Hof
34. JazzConceptions Konzert 1
Vier Ensembles stellen sich vor
////
Sa 12.07. | 19.30 Uhr | Open-air im Hof
34. JazzConceptions Konzert 2
Zwei Ensembles und die Dozentenband
////
Fr 15.08., 20 Uhr | Sa 16.08., 15 und 20 Uhr
So 17.08. 15 und 19 Uhr
Cirquiosk | Absolvantengala
der Staatlichen Berliner Artistenschule
Wir wünschen allen einen schönen Sommer.

Mehr auf www.knabenschule.de
DA | Ludwigshöhstraße 42 | Fon 06151-61650

HOFFART

Fr 04.07. / 19:00
Zeitreise-Ausstellung
30 Jahre HoffArt-Kunst

Sa 05.07. / 14:00
30 Jahre HoffArt
Sommerfest mit Skaya & Ryder Salt, Drinks & BBQ

Sa 02.08. / 20:00
Dancing for Goldies
Sommer-Special

Sa 09.08. / 20:00
Live: Les Saxofous
Saxofone zwischen Barock, Bebop und Balkan

Fr 22.08. / 19:30
Verrückte Welten
Musikalische Krimi-Lesung

Sa 23.08. / 20:00
Alles auf Anfang
Impro-Theatershow

www.hoffart-theater.de

Termine einfach selbst eintragen



www.vorhang-auf.com

2025 | 2026

PARKTHEATER BENSHEIM

präsentiert von der
Sparkasse Bensheim

Abo „Großes Haus“

22.09.2025 **Love, love, love** – 3 Epochen, 2 Generationen, 1 Familiendrama
12.11.2025 **Moby Dick** – von Herman Melville
14.12.2025 **Es war die Lerche** – von Ephraim Kishon
16.01.2026 **Der zerbrochene Krug** – Schauspiel von Heinrich von Kleist
19.02.2026 **Mein fabelhaftes Verbrechen** (Premiere in Bensheim)
Kriminalkomödie mit Musik von George Berr und Louis Verneui
04.05.2026 **Andorra** – Schauspiel von Max Frisch

Abo „Nah dran“

18.09.2025 **Eight Seasons** – Eine musikalische Reise durch zwei Jahrhunderte
22.10.2025 **Wie wenn Wasser mit Feuer sich mengt** – Die Balladen von Friedrich Schiller als Figurentheater mit Livemusik
28.11.2025 **En suite – Allein mit Audrey Hepburn** – von Sigrid Behrens
26.02.2026 **Heute Abend: Lola Blau** – Ein-Personen-Musical von Georg Kreisler
23.04.2026 **Swinging Busch** – Huub Dutch Duo spielt Max & Moritz

Kinder- und Fremdsprachentheater

03. + **Die Bremer Stadtmusikanten** – Märchen mit Krallen, Fell,
04.12.2025 Federn, Tierkonzert und Räubergesang. Für Kinder ab 5 Jahren.
03.05.2026 **Tiere im Hotel** – Kinderstück von Gertrud Pigor
29.01.2026 **The great Gatsby** – In englischer Sprache

Informationen zu Abonnements und Einzelkartenverkauf:
Stadtkultur Bensheim, Telefon 06251 177817
www.stadtkultur-bensheim.de | parktheater@bensheim.de

MUSEUM
GALERIE
PARKTHEATER
STADTBIBLIOTHEK
MUSIKSCHULE
EVENTS

STADTKULTUR BENSHEIM

Michelangelou

Der mediterrane Crossover-Musikstil, bringt sonnige Urlaubsstimmung direkt auf die Bühne.



26.7. | Gitarrenzauber im Sommergarten

Das Publikum kann sich auf brandneue Songs und spannende Neuerscheinungen freuen, live präsentiert in einem einzigartigen Sommer-Feeling mit Sonne, Strand und guter Laune.

Virtuos gespielte Gitarren, dreistimmiger Gesang, kraftvoller Bass und mitreißende Drums – eine musikalische Reise, die in den Süden entführt!

■ 19 Uhr | Theater im Pädagog | Eintritt frei - Spende in den Hut ist erwünscht

Merck Sommerperlen

Jeremy Loops



Einzigtiger Sound aus Folk, Pop und World Music, der traditionelle Instrumente mit modernen Beats kombiniert und tiefgründige Texte begleitet.

In den vergangenen Jahren hat sich der Musiker und Singer-Songwriter aus Kapstadt weltweit einen Namen gemacht. Häufig kommen dabei kreative Loop-Techniken zum Tragen. Seine eingängigen Melodien begleiten tiefgründige Texte: Sein Engagement für soziale und ökologische Projekte ist aufrichtige Herzenssache und hat ihm auch abseits der Bühne großen Respekt eingebracht.



Foto: Ross Hillier

So. 17.8. | World Music

■ 20 Uhr | Centralstation Darmstadt | Tickets ab 39,60 Euro

Das Staatstheater im Sommer



Heinerfest

Freitag, 4. Juli | ab 19:30 Uhr

Spielzeitbeginn

Freitag, 22. August | ab 19:30 Uhr

Lenz

Ein Theaterereignis von Rebekka Bangerter | nach der Erzählung von Georg Büchner | ab 14 Jahren



Ein bunter musikalischer Abend mit Werken unter anderem von Bizet, Puccini, Kálmán, Bernstein und Manilow – unter der Leitung von Johannes Zahn, moderiert von Gernot Wojnarowicz mit Sopranistin Sarah Baumeister und dem Staatsorchester Darmstadt.

Schon Tradition ist der Beginn der Spielzeit mit einem Open-Air-Konzert auf dem Georg-Büchner-Platz. Gutes Wetter, ein gut aufgelegtes Staatsorchester, Mitglieder des Opernensembles, eine gut gelaunte Moderation und unterhaltsame Werke bieten einen Vorgeschmack auf das, was man im Staatstheater 2025/26 erwarten darf. Gespielt werden Werke von Rossini, Gluck, Auber, Dvorak, Verdi, Charles Chaplin, Dmitri Kabalewski, Edward White, Henry Wood und Thomas Arne

„Hören Sie denn nichts? Hören Sie denn nicht die entsetzliche Stimme, die um den ganzen Horizont schreit und die man gewöhnlich die Stille heißt?“

Jakob Michael Reinhold Lenz und sein sich stetig verschlechternder Geisteszustand sind der Gegenstand dieser erst posthum veröffentlichten Erzählung von Georg Büchner. Auf seinen Wanderungen durch Berglandschaften, in Gesprächen über Kunst und Gott, verschwimmen Realität und Wahn zunehmend. Albträume plagten den Dichter und immer wieder überfallen ihn Angstzustände. Konstant auf der Suche nach etwas, an dem er sich festhalten kann, auf der Suche nach Sinn in einer ihm fremder werdenden Welt, entstehen jedoch auch kurze Momente der Hoffnung und des Glücks in der Erinnerung an die Kindheit und in der Begegnung mit der Natur.

Die Regisseurin inszeniert mit performativen und installativen Elementen und bietet keine Antworten an, sondern macht es sich zur Aufgabe, Komplexitäten zurückzuerobern – ohne sich von diesen entmutigen zu lassen.

■ Premiere am 30.8., 20 Uhr | Kammerspiele

Erste Vorstellungen im September

Parktheater Bensheim präsentiert die neue Spielzeit

Kunst und Kultur sind weit mehr als nur Unterhaltung – sie sind Ausdruck unserer gesellschaftlichen Vielfalt, sie schaffen Raum für Begegnung, Austausch und Inspiration. Gerade in herausfordernden Zeiten sind Theater und Kulturorte wie das Parktheater Bens-

heim wichtige Säulen unseres Zusammenlebens. Sie fördern den Dialog, eröffnen neue Perspektiven und verbinden Generationen. (Danke! Besser hätten wir es nicht ausdrücken können - Anmerkung der Redaktion).

Unter diesen Aspekten präsentiert die Stadtkultur Bensheim die Spielzeit 2025/26 des Parktheaters.

Den Auftakt der Reihe „Großes Haus“ macht die Bremer Shakespeare Company am 22.

September mit dem Familiendrama „Love, love, love“ (unser Bild). Das Ensemble Persona aus München bringt den Klassiker von Herman Melville „Moby Dick“ am 12. November auf die Bühne des Parktheaters. Auf dem Programm stehen auch die Komödie „Es war die Lerche“ am 14. Dezember, „Der zerbrochene Krug“ am 16. Januar von Heinrich von Kleist, die Kriminalkomödie „Mein fabelhaftes Verbrechen“ am 19. Februar und das gesellschaftskritische Stück „Andorra“ am 4. Mai.

Das Abo „Nah dran“ startet am 18. September mit „The Twiolins“ und ihrer eigenen Kreation der „Eight Seasons“ – einer musikalischen Reise durch zwei Jahrhunderte mit Werken von Antonio Vivaldi und Astor Piazzolla. Am 22. Oktober gibt es „Wie wenn Wasser mit Feuer sich



mencht“ mit Balladen von Friedrich Schiller, „En suite“- Allein mit Audrey Hepburn“ am 28. November, das Ein-Personen-Musical von Georg Kreisler „Heute Abend: Lola Blau“ am 26. Februar und

Huub Dutch Duo am 23. April die Geschichte von Max und Moritz mit swingenden Songs präsentieren (am 16.7. übrigens auch bei den Festspielen Heppenheim zu sehen).

Für die jungen Zuschauer ist am 3. und 4. Dezember das Theater mimikri mit dem Stück „Die Bremer Stadtmusikanten“ (für Kinder ab 5 Jahren) in Bensheim zu Gast. Mit „Tiere im Hotel“ (unser Bild) gastiert am 3. Mai die Burghofbühne Dinslaken in Bensheim (ab 5 Jahren). Für Schülerinnen und Schüler kommt das Fremdsprachentheater der American Drama Group Europe mit dem englischsprachigen Klassiker „The Great Gatsby“ am 29. Januar auf die Bühne des Parktheaters.



Abonnementbestellungen nimmt die Stadtkultur entgegen, Tel.: 06251/177817, E-Mail: theaterabo@bensheim.de. Einzeltickets gibt es etwa bei der Tourist-Information, Tel.: 06251/8696101. Infos unter www.stadtkultur-bensheim.de



Kultursommer Süd Hessen 2025

Die Highlights

Der Kultursommer Süd Hessen (KUSS) lädt auch in diesem Jahr wieder zu kulturellen Entdeckungsreisen ein – mal im historischen Ambiente, mal unter freiem Himmel.

Gäste können sich auf viele hochkarätige Veranstaltungen wie die Klosterkonzerte in Hirschhorn (Juli und September) und in Seligenstadt (Juli bis September), den Michelstädter Orgelsommer (Sa., 5.7.) oder die stimmungsvolle Schottische Nacht in Erbach (Sa., 23.8.) freuen.

Artistik-Fans kommen bei der Variété-Revue in Reinheim (Fr., 4.7. & Sa., 5.7.) oder dem Just for Fun Express (siehe nächste Seite) auf ihre Kosten. Festivals wie das Trommer Sommer (Do., 31.7. - So., 3.8.), der Michelstädter Theatersommer (10.7. - 20.7.), das Finkenbach Festival (Fr., 8.8. - So., 10.8.), das Trebur Open Air (Fr., 25.7. - So., 27.7.) oder das beliebte Volk im Schloss (Fr., 22.8. - So., 24.8.) in Groß-Gerau bieten Musik und Familienprogramm in besonderem Flair.

Weitere Höhepunkte sind die Gassensensationen in Heppenheim (Mi., 9.7. - Sa., 12.7.), die Festspiele Heppenheim (Di., 15.7. - So., 31.8., siehe vorherige Seite) sowie das Burgtheater Dreieichhain (Fr., 29.8. - So., 31.8.).

Das KUSS-Programm macht den Sommer in Süd Hessen zum Erlebnis! Alle Veranstaltungen und weitere Informationen gibt es unter: www.kultursommer-suedhessen.de



Gassensensationen in Heppenheim
Mi., 9.7. - Sa., 12.7.



Internationaler
Orgelsommer in
Darmstadt
Mi., 9.7.



Volk im Schloss
Fr., 22.8. - So., 24.8.



Erbach-Michelstädter Theatersommer
Do., 10.7. - So., 20.7.



Schottische Nacht in Erbach
Sa., 23.8.

VORGEMERKT: Café Exrta Büttelborn

Konfetti bis Flaschenmusik!

Das Kulturamt der Gemeinde Büttelborn hat sich wieder mächtig ins Zeug gelegt und ein abwechslungsreiches Programm für die zweite Jahreshälfte zusammen gestellt.

Am **Freitag, 12.09.** präsentiert **Tina Häussermann** ihr Musikkabarett „Happy Konfetti“ zu ihrem 25-jährigen Bühnenjubiläum. Ein Abend voller Witz, Empathie und Konfetti, bei dem sie zeigt, dass das kleine Glück oft in den Momenten liegt – mit Humor gegen Toleranzprobleme und für gute Laune.

Stephan Völker im Trio und **Maria Knissel** bringen am **17.09.**, „Drei Worte auf einmal“ – eine musikalische Lesung nach Büttelborn. Völker erzählt musikalisch von seinem behinderten Bruder, während Knissel die Geschichte literarisch verarbeitet hat. Ein bewegender Abend über Familie und Erlebnisse. Lehrreich und unterhaltsam, in Kooperation mit der KVHS, wird es am **30.09., mit Molly Alone**.



Das lokale Brüderpaar **Andreas und Robert Hoffmann**, spielt irische Pubsongs mit Witz, Charme und Geschichten. Das Konzert ist auch eine Einführung in englische Liedtexte, perfekt für Fans irischer Musik.

Weitere Infos zu den Veranstaltungen und der Kleinkunstbühne Café Extra gibt es auf www.cafeextra.de. Karten können online oder unter Tel. 06152 1788-45 bestellt werden.



Zum 98. Geburtstag von Marie Elfriede Dotter

Spritzig wie Champagner



Sa. 23.8. & So. 24.8. | UFA-Hits

Die goldenen Jahre der UFA-Hits – **Denis Wittberg** und seine **Schellack-Solisten** laden zusammen mit **Susanne Anders** zu einer UFA-Schlager-Revue ein. Ein Abend zum Glückhsein mit bekannten Melodien der 20er, 30er und 40er Jahre mit dem neuen Programm „Mein Bruder macht im Tonfilm die Geräusche“. UFA-Schlager oder „Mein Bruder macht im Tonfilm die Geräusche“ lassen die goldenen Tonfilmmelodien erklingen und vermitteln ein Seh- und Hörerlebnis der ganz besonderen Art. Gewohnt lässig, gewohnt souverän, aber selbstverständlich!

Er ist Sänger der leichten Muse, Entertainer auf hohem Niveau – **Denis Wittberg** ist das Markenzeichen der Mainzer Schellack-Solisten. Seit über 20 Jahren präsentiert er mit seinen Schellack-Solisten eine beeindruckende Bandbreite ihres Repertoires. Beim 70. Dotter-Konzert werden Spenden zur Finanzierung eines 3D-Schnittmodells der Eberstädter Synagoge gesammelt, das im Rahmen einer virtuellen Rekonstruktion durch die Technische Universität Darmstadt umgesetzt wird. Karten für das Konzert sind im Internet erhältlich bei allen an ztix angeschlossenen Vorverkaufsstellen oder im Ticketshop Luisencenter unter Tel. 06151 134513.

■ Jeweils 19 Uhr | Einlass 18 Uhr |
Ernst-Ludwig-Saal | Schwanenstraße 42 | Darmstadt |
Tickets im VVK 11,60 Euro



Programm 2. Halbjahr 2025

Fr. 12.09., 20.00 Uhr
TINA HÄUSSERMANN

Happy Konfetti
Musikkabarett

Mi. 17.09., 19.30 Uhr
STEPHAN VÖLKER IM
TRIO & MARIA KNISSEL

Drei Worte
auf einmal
Konzert Lesung

Di. 30.09., 19.30 Uhr
MOLLY ALONE

Irish-Folk &
Pubsongs

Di. 28.10., 19.30 Uhr
VUN DE GASS
ERUNNER

Christian und Udo Döring
empfangen interessante Gäste und
Nachwuchstalente auf der Babelbank

Fr. 07.11., 20.00 Uhr
LARS RUTH

Der Seher
Mentalmagie

Fr. 14.11., 20.00 Uhr
JONAS GREINER

Greiner für Alle
Comedy

Fr. 05.12., 20.00 Uhr
GLAS-BLAS-SING

Süßer die Flaschen nie klingen
Konzert

Fr. 12.12., 20.00 Uhr
CHRISTIAN DÖRING

Wo bitte geht's zum Arsch der Welt?
Kabarett



Gem. Büttelborn
Fachdienst Kultur
Rhönstraße 2b
64572 Büttelborn,
Tel. 06152-178845
Kartenvorverkauf und
Infos: www.CafeExtra.de



Sept. – Dez. 2025

Alice Kultursommer
im Park des
Alice-Hospitals
Eintritt frei
Die Konzerte
finden bei jedem
Wetter statt!

13.07.2025 | 11:00 Uhr
Nosie
Katzmann

20.07.2025 | 11:00 Uhr
duoherznah
www.alice-hospital.de

AliceGut!



15.8. bis 17.8. | Sommer-Highlight in der Knabenschule

Staatlichen Artistenschule Berlin

Cirquiosk

Mit Lebensfreude, circensischem Können und viel Energie gewähren die zehn Absolventen der staatlichen Artistenschule Berlin einen Einblick in das Leben der sagenumwobenen Generation Z.

Cirquiosk verbindet verschiedene Stile der Artistik mit zeitgenössischem Zirkus und spielt mit Klischees der aktuellen Jugendkultur. Mal melancholisch, mal humorvoll, mal einsam, doch immer wieder auch gemeinsam mit vollem Körpereinsatz. Die Akteure zeigen ihr Können mit Luftartistik, Jonglage, Rola Bola, Cyr Wheel und in Gruppenchoreografien.



Für die Artisten bedeutet diese Show den Schritt in ein neues Leben. Über ein Jahr arbeitete Regisseur Rodrigue Funke (Wintergarten Variété Berlin) gemeinsam mit den Talenten an dieser Kreation.

Von 2007 bis 2022 waren die Aufführungen ein Sommer-Highlight in der Knabenschule und meist ausverkauft. Nach zwei Jahren Pause sind die jungen Künstler endlich wieder zu Gast – Bühne frei für eine erfrischende Absolventengala.

Dabei sind:

Carla Seits - Strapaten | Lynn Klee - Tanztrapez | Markan Strotsiak - Jonglage
Mykhailo Mysyshyn - Rola Bola | Luise Felleberg - Vertikaltuch | Walid Merhi -
Frisbee-Jonglage | Nina Trettau - Cyr Wheel | Lisa Tischin - Doppeltrapez
Ben Radke - Strapaten | Sören Geißler - Diabolo

■ Bessunger Knabenschule | Darmstadt | Fr., 15.8., 20 Uhr, Sa., 16.8., 15 Uhr & 20 Uhr | So., 17.8., 15 Uhr & 19 Uhr | Eintritt nachmittags 22 Euro ermäßigt und 27 Euro, abends 24 Euro ermäßigt und 29 Euro.



Straßentheater-Bringdienst

Just for Fun Express 2025

Ein Sommerabend mit Straßentheater – mobil, kreativ und mitten unter den Menschen: Der Just for Fun Express geht in die sechste Runde! Vom 8. bis 31. August 2025 bringt der außergewöhnliche Straßentheater-Bringdienst wieder ein vielseitiges Kulturprogramm auf öffentliche Plätze, in Parks und an ungewöhnliche Orte rund um Darmstadt und den Landkreis Groß-Gerau, sowie Landkreis Darmstadt-Dieburg.



8.8. bis 31.8. | an 15 verschiedenen Orten der Region

Artistik trifft Alltag – Poesie trifft Publikum

Vier Künstler verwandeln die Spielorte für jeweils einen Abend in lebendige Freiluftbühnen – mit poetischen, humorvollen und artistischen Darbietungen:

Das **Duo Silas** begeistert mit Luftartistik am Trapez, voller Präzision, Eleganz und Dynamik.

Rainer Bauer, alias Profibürokrat Herbert Faulhaber, nimmt den Alltag mit satirischer Bürokomik unter die Lupe.

Carola Kärcher lässt mit ihrem Handschattentheater fantasievolle Geschichten aus Licht und Schatten entstehen.

Das rund einstündige Programm richtet sich an alle Generationen und eignet sich besonders für Familien, Kulturinteressierte und alle, die sich gern überraschen lassen. Die Aufführungen orientieren sich stilistisch an zeitgenössischem Zirkus und Theater im öffentlichen Raum.

Termine

Fr. 08.08., 20:30 Uhr Premiere Theater Moller Haus, Freiluftbühne, Darmstadt
So. 10.08., 20:30 Uhr Im Waldeck 19, Mühlthal /Traisa
Di. 12.08., 20:30 Uhr Arheilger Mühlichen, Darmstadt
Do. 14.08., 20:00 Uhr Ehem. Lessingschule, Ev. Paul-Gerhardt-Gemeinde, Darmstadt
Fr. 15.08., 20:00 Uhr Agora, Darmstadt
Sa. 16.08., 20:00 Uhr Kalkofen, DA-Arheilgen
So. 17.08., 16:00 Uhr Kirchencafé, Kirchgasse im Rahmen des Ortskernfests Roßdorf
Mi. 20.08., 20:00 Uhr DRK Begegnungsstätte Aktive Senioren, Ostendstr. 27, DA-Wixhausen
Do. 21.08., 20:00 Uhr Hofgut Oberfeld, Darmstadt
Sa. 23.08., 20:00 Uhr Kirchwiese, Gundernhausen
So. 24.08., 20:00 Uhr Marktplatz, Groß-Umstadt
Mi. 27.08., 19:30 Uhr Lincoln-Siedlung Quartiersplatz, Darmstadt
Do. 28.08., 19:30 Uhr Rathausplatz, Büttelborn
Fr. 29.08., 19:30 Uhr Menschenskindergarten, DA-Kranichstein
So. 31.08., 19:30 Uhr Hochzeitsturm, Darmstadt

■ Weitere Informationen unter www.justforfun-express.de

Gude!

Der Ball rollt wieder am Böllenfalltor – bislang allerdings nur im Training. Bei Redaktionsschluss stand der Zweitliga-Spielplan noch nicht fest.

Immerhin konnten die Lilien beim Trainingsauftakt bereits fünf

neue Spieler präsentieren. Mindestens ein neuer Spieler soll noch kommen. Und sollte es noch Abgänge geben, wird der Verein auch nachlegen. Aber einen großen Umbruch wie im vergangenen Jahr soll es nicht geben. Die ersten Neuzugänge stellen wir hier kurz vor. Zudem kommt Cheftrainer

Florian Kohfeldt zu Wort, der über den Kader, Zugänge, Abgänge und mögliche Ziele spricht.

Ihr Stephan Köhnlein



Stephan Köhnlein

Zwei bringen Erstliga-Erfahrung mit, drei kommen aus dem Nachwuchs

Fünf Neue für die Lilien

Von Stephan Köhnlein

Nach der Sommerpause ist der SV Darmstadt 98 mit fünf Neuzugängen in die Vorbereitung gestartet. Mindestens ein weiterer Spieler soll noch

kommen – wenn es keine weiteren Abgänge geben sollte. Sonst müssten die Lilien nochmals nachbessern.

LEON KLASSEN

Vom Lyngby BK kommt Linksverteidiger Leon Klassen. Der 25-Jährige wird Nachfolger von Guille Bueno, der vergangene Saison von Borussia Dortmund-II ausgeliehen war und nicht zu den Lilien zurückkehrt. Klassen wurde in Bad Neuenahr-Ahrweiler geboren und unter anderem in der Jugend des 1. FC Köln und TSV 1860 München ausgebildet. Für die Löwen absolvierte er in seiner ersten Spielzeit im Profi-Kader auf Anhieb 19 Drittliga-Spiele. Im Sommer 2021 schloss sich Klassen der WSG Tirol an, bei der er in 20 Partien mit sechs Torvorlagen auf sich



aufmerksam machte. Anfang 2022 wechselte der Spieler zu Spartak Moskau, für das er rund zweieinhalb Jahre aktiv war. Im vergangenen Sommer unterschrieb Klassen beim Lyngby BK, für den er auf insgesamt 23 Einsätze kam. Auf Junioren-Ebene bestritt Klassen Länderspiele für die russische Nationalmannschaft und durchlief dort die Teams der U17 bis U21.

YOSUKE FURUKAWA

Der Japaner Yosuke Furukawa verstärkt die Offensive des SV Darmstadt 98. Der 21-Jährige kommt von Jubilo Iwata ans Böllenfalltor, ist im offensiven Mittelfeld beheimatet und dort flexibel einsetzbar. Auf dieser Position haben die Lilien nach den Abgängen von Philipp Förster und Tobias Kempe erhöhten personellen Bedarf. „Mit Yosuke Furukawa konnten wir uns einen weiteren vielversprechenden jungen Spieler sichern“, sagte Sportdirektor Paul Fernie. Furukawa zeichne sich durch Dribbelstärke und Explosivität aus, gepaart mit einer guten Technik. Er bestritt für Iwata 31 Partien in



der höchsten japanischen Spielklasse. Insgesamt stand er für den Klub in 76 Begegnungen auf dem Feld (7 Tore, 6 Vorlagen). In der vergangenen Spielzeit war Furukawa an den polnischen Erstligisten Gornik Zabrze ausgeliehen. Dort bestritt er 25 Pflichtspiele und steuerte zwei Tore sowie zwei Assists bei. Bei den Lilien wird Furukawa die Rückennummer 44 tragen.

BENEDIKT BÖRNER

Benedikt Börner komplettiert das Torhüterteam des SV Darmstadt 98 mit Marcel Schuen und Alexander Brunst: Der 19 Jahre alte Keeper kommt aus dem Nachwuchs des VfL Wolfsburg. Bei den Lilien unterschrieb der gebürtige Münchner den ersten Profi-

vertrag seiner Karriere. Börner spielte im Jugendbereich zunächst für den FC Ingolstadt, bevor er im Sommer 2020 in die Nachwuchsabteilung des VfL Wolfsburg wechselte. Für die U19 der Wölfe bestritt der Schlussmann in der zurückliegenden Saison zwölf Partien in der

Nachwuchsliga und stand in drei Begegnungen im DFB-Pokal der Junioren zwischen den Pfosten.



TIM ARNOLD UND MAX PFISTER

Die Nachwuchsspieler Tim Arnold und Max Pfister rücken zu den Profis des SV Darmstadt 98 auf. Dazu wurden die beiden 18 Jahre alten Defensivspieler mit entsprechenden Profiverträgen ausgestattet. Sportdirektor Paul Fernie erklärte, die beiden seien optimale Beispiele für den Weg des Vereins, junge Spieler über die U21 frühzeitig erste Erfahrungen im Herrenbereich sammeln zu lassen. „Beide haben sowohl dort als auch im Kreise der Profimannschaft

gezeigt, dass sie gute Anlagen besitzen und gleichzeitig extrem lernwillig sind.“ Arnold, der seit der U11 im Nachwuchs der Lilien aktiv ist, nahm in der zurückliegenden Zweitliga-Spielzeit regelmäßig am Trainingsbetrieb der Profis teil. Sechs Mal stand er im Kader der Mannschaft von Florian Kohfeldt, blieb jedoch ohne Einsatz. Seine Hauptposition ist Linksverteidiger, er kann aber auch im defensiven Mittelfeld spielen. Pfister, der 2022 aus der Jugend



des 1. FSV Mainz 05 in das Darmstädter Nachwuchsleistungszentrum wechselte, absolvierte ebenfalls eine Vielzahl an Einheiten mit dem Zweitliga-Team und reiste sowohl im Sommer als auch im Winter mit den Profis in das Trainingslager. Pfister ist in erster Linie Innenverteidiger.

Der Fahrplan bis Saisonstart

2. Juli, 18.30 Uhr

Testspiel gegen Viktoria Aschaffenburg

Sportplatz KSV Reichelsheim

9. Juli, 18.30 Uhr

Saisoneröffnung mit Testspiel gegen Notts County

Merck-Stadion

10. bis 18. Juli

Trainingslager in Bad Wörishofen

17. Juli, Uhrzeit noch offen

Testspiel im Trainingslager gegen FC St. Gallen

Beim FC Bad Wörishofen.

26. Juli, 13.30 Uhr

Testspiel gegen TSG 1899 Hoffenheim

Dietmar-Hopp-Stadion Sinsheim

SPIELPLAN 2025/26		HINRUNDE
SPIELTAG 1 Vom 02. bis 03.08.25	SPIELTAG 10 Vom 24. bis 26.10.25	
SPIELTAG 2 Vom 08. bis 10.08.25	SPIELTAG 11 Vom 31.10. bis 02.11.25	
SPIELTAG 3 Vom 22. bis 24.08.25	SPIELTAG 12 Vom 07. bis 09.11.25	
SPIELTAG 4 Vom 29. bis 31.08.25	SPIELTAG 13 Vom 21. bis 23.11.25	
SPIELTAG 5 Vom 12. bis 14.09.25	SPIELTAG 14 Vom 28. bis 30.11.25	
SPIELTAG 6 Vom 19. bis 21.09.25	SPIELTAG 15 Vom 05. bis 07.12.25	
SPIELTAG 7 Vom 26. bis 28.09.25	SPIELTAG 16 Vom 12. bis 14.12.25	
SPIELTAG 8 Vom 03. bis 05.10.25	SPIELTAG 17 Vom 19. bis 21.12.25	
SPIELTAG 9 Vom 17. bis 19.10.25		

ZURICH

Bester Schutz für alles, was dich bewegt.

Gerne beraten wir Sie:
**Regionaldirektion
Hammann & Sohn**
Groß-Gerauer-Str. 6a
64560 Riedstadt
Telefon 06158 71589
hammann@zuerich.de



**KROMBACHER
STAMMPLATZ!**
**JETZT MITMACHEN
& 1 X 2 TICKETS
GEWINNEN!**



Gemeinsam mit unserem Partner Krombacher verlosen wir jeweils 1x2 Tickets für das Heimspiel des SV Darmstadt 98 gegen VfL Bochum am 2./3.8.25 und gegen Hertha BSC am 22.-24.8.25. Als Highlight erhältst du zudem Verzehr Gutscheine für die Stadion-Kioske und darfst am Halbzeitspiel „Krombacher Kastenkick“ teilnehmen*. Send eine Mail mit dem Text „Krombacher Stammplatz Bochum“ bzw. „Hertha BSC“ an win@vorhang-auf.com. Teilnahmeschluss ist der 27.07. Krombacher und **VORHANG AUF** wünschen viel Erfolg!

KROMBACHER. PARTNER DES SV DARMSTADT 98.



Florian Kohfeldt im Gespräch

Sind auch für weitere Abgänge gerüstet

Der Lilien-Coach zu Vorbereitung, Neuzugängen und Begehrlichkeiten anderer Klubs

Seit dem 21. Juni bereitet sich der SV Darmstadt 98 auf die neue Saison vor, die am ersten Augustwochenende startet. Nach der ersten Trainingseinheit auf dem Platz stand Chefcoach Florian Kohfeldt den Medien Rede und Antwort

Herr Kohfeldt, wie war der erste Eindruck von den Spielern auf dem Trainingsplatz?

Wirklich gut. Ich muss sagen, dass die Jungs keineswegs faul waren und in einem wirklich guten Zustand zurückgekehrt sind. Sie hatten ambitionierte Pläne mit, weil wir definitiv eine Schippe drauflegen wollen, was Intensität, Robustheit und Verletzungsresistenz angeht. Das ist ein ganz wichtiges Thema nach der vergangene Saison. Ich hatte das Gefühl, dass alle sich freuen, hier zu sein. Das gilt auch für den Trainer und für den Staff, die schon ein bisschen früher hier waren. Wir hatten zusammen schon einen Workshop, der sehr produktiv war.

Wie stimmungsvoll fanden sie das erste Training im Stadion mit den Fans?

Das erste Training im Stadion zu haben, ist schon schön, weil das am Ende ja das ist, worauf man hinarbeitet. Alles andere ist eher Beiwerk. Ich finde es ganz wichtig, dass wir immer wieder die Nähe zu den Fans zeigen. Das ist ein ganz entscheidender Faktor für den Standort Darmstadt und für die Mannschaft. Ich glaube, dass wir das alles dieses Jahr wieder sehr brauchen.

Im Gegensatz zur vergangenen Saison, als sie erst im September kamen, können sie nun auch den Trainingsauftakt mitgestalten. Wie wichtig ist das für sie?

Ich freue mich sehr darauf und finde das auch sehr wichtig. Denn das ist die einzige Phase im Fußball, in der man Zeit hat, ohne Erfolgsdruck zu arbeiten. Damit sage ich nicht, dass Erfolgsdruck schlecht ist. Das

ist Teil unseres Geschäfts. Aber wenn wir am ersten August-Wochenende loslegen, werden wir bis zum letzten Maiwochenende nächstes Jahr mit wenigen kurzen Unterbrechungen im Wettkampf sein. Deshalb ist diese Phase jetzt auch für jemanden wie mich, der unglaublich gerne inhaltlich arbeitet, der mit der Mannschaft versucht, Dinge im Training zu erarbeiten, eine sehr wichtige Zeit.

Beim Auftakt dabei waren auch die bislang drei externen Neuverpflichtungen Leon Klassen, Yosuke Furukawa und Benedikt Börner. Wie sehen sie die Neuen?

In der Sommerpause haben Paul Fernie und ich mehrfach täglich telefoniert. Das zeigt, dass wir sehr eng abgestimmt sind. Über die Spieler, die jetzt hier sind, haben wir uns schon lange Gedanken gemacht und sie beobachtet. Wir hatten die ersten Bilder von ihnen bereits im Februar. Benedikt war sogar zum Probetraining hier. Mein Co-Trainer hat Leon in der Jugend betreut. Wir halten ihn für Zweitliga-Verhältnisse für sehr ballsicher, was wichtig für unsere Spieleröffnung ist. Zudem ist er so

wenig im Eins gegen Eins, dass er auch dribbelstarke Spieler verteidigen kann. Da hatten wir in der vergangenen Saison das eine oder andere Mal Probleme. Potenzial hat er sicher noch in der Dynamik nach vorne, gerade beim an die Grundlinie durchzustoßen oder auch im Kopfball. Dass er ein deutscher Spieler ist, war für uns auch wichtig, weil unsere Identität weiterhin eine deutsche Mannschaft sein soll.

Mit Furukawa haben sie aber auch einen Japaner geholt ...

Wir müssen uns für gewisse Positionen auf anderen Märkten bedienen. Mit Furu ist uns das gelungen. Wir hatten eine klare

Analyse, dass wir einen zweiten Eins-gegen-Eins-Spieler haben wollen, nachdem Luca Marseiler bislang der einzige solche Spielertyp war. Wir haben ja hinreichend über unsere Themen gegen tiefstehende Gegner im letzten Jahr gesprochen. Und jetzt haben wir mit Furu einen sehr dribbelstarken, durchsetzungsfähigen Eins-gegen-Eins-Spieler. Zudem war er schon ein Jahr in Europa und spricht Englisch, was für uns ein wichtiger Faktor war, weil das für die Integration sehr gut ist.

Spieler, über deren möglichen Abgang spekuliert wurde, sind weiter da ...

Ich bin sehr froh, dass sehr viele von ihnen noch hier sind, die in der letzten Saison auf sich aufmerksam gemacht haben und um die es dann das eine oder andere Gerücht gegeben hat. Ich verstehe, dass wir über Neuzugänge reden. Das tue ich auch gerne. Aber mir ist auch wichtig, über die zu reden, die schon da waren: Fraser Hornby, Isac Lidberg, Killian Corredor, Sergio Lopez, Clemens Riedel, Aleksandar Vukotic, Fabian Nürnberger, Jean-Paul Boetius, Kai Klefisch und Fabian Holland. Ich hoffe, ich habe niemanden vergessen. Das sind auch Dinge, die zu einer Kaderplanung gehören und die mich als Trainer sehr freuen.

Und welche Spieler wünschen sie sich noch?

Weihnachten ist noch weit hin (lacht).

Müssen sie denn bis Weihnachten auf neue Spieler warten?

(lacht). Ich denke nein. Ich hoffe nicht und ich glaube es auch nicht. Es ist schon so, dass wir im Offensivbereich noch etwas tun werden. Wo genau, das bleibt erst mal bei Paul und mir, weil es sonst zu viele wissen. Das Gute ist, wie strukturiert aus meiner Sicht der Scouting-Prozess bislang war. Das ist ein großes Lob an Paul und auch an Philipp Gründler, unseren Kaderplaner. Ich durfte schon mit dem einen oder anderen Manager Kaderplanung machen. Von der Struktur und von der Vorbereitung her ist es herausragend, wie die beiden das machen. Wir müssen uns nichts vormachen, wir sind nicht Bayern München: Wenn unsere Spieler Begehrlichkeiten wecken, kann noch etwas passieren. Und dann habe ich trotzdem das Gefühl, dass wir gut vorbereitet sind.



fratz Sommer

Juli | August | September

Kostenlos an mehr als 600 Auslagestellen
in Darmstadt und Südhessen

Mini-Urlaub

Ausflüge in unsere Region

Umsonst & draußen

Familienfest

Familienleben auf Distanz

Wie das gelingen kann

Picky Eater

Wenn das Kind nicht isst

Schule?

Fängt ja gut an!



Die Herbst-Ausgabe

Oktober/November

erscheint am 25. September 2025
(Anzeigenschluss 1.9.2025)

Geplante Schwerpunkte

- **Schlafenszeit** –
Die unterschiedlichen Entwicklungsphasen
- **Todesfall in der Familie** –
Wie Eltern und Kinder mit Trauer umgehen
- **Was macht eigentlich:** –
Ehe- & Familienberatung e.V. in
Darmstadt
- **Kindergeburtstag:** –
Ideen für ein unvergessliches Fest
- **Extra: Kindergeburtstagsplaner**
(Anzeigenschluss 22. Aug. 2025)



Machen Sie mit!

... möchten Sie **Flohmärkte oder Veranstaltungen** auf der fratz Homepage veröffentlichen, dann können Sie diese einfach selbst eintragen: www.fratz-magazin.de.

Möchten Sie uns gerne mit einer **Anzeigenschaltung** für Ihr Angebot unterstützen, melden Sie sich gerne bei mir: **0173 / 666 0 113** oder sandra.russo@fratz-magazin.de

www.fratz-magazin.de

Kunst

Ausstellung des BBK Südhessen e.V.

Momentum

Der Titel Momentum steht für den entscheidenden Augenblick, der den kreativen Schaffensprozess begleitet.

Die Ausstellung zeigt, wie Künstler diesen Titel durch Malerei, Fotografie, Plastik, Papierkunst und Installation interpretieren. Der Ausdruck dieses Impulses, den die Kunstwerke zeigen, ist nicht nur ästhetischer, sondern auch emotionaler und intellektueller Natur. Die Ausstellung lädt zu einer veränderten Perspektive und geschärfter Wahrnehmung ein. Die Vernissage zur Ausstellung findet am Freitag, den 8. August 2025 um 19 Uhr im Kunstforum Säulenhalle, Historisches Rathaus der Stadt Groß-Umstadt statt.



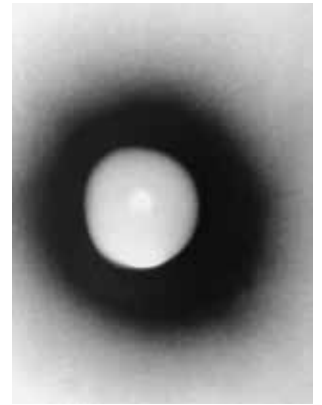
■ 9.8. bis 24.8. | Historisches Rathaus | Marktplatz 1 | Groß-Umstadt | samstags und sonntags 11 bis 18 Uhr



Künstlerhaus Ziegelhütte

In defense of the unknown

Bärbel Burck (Mannheim), Nancy Jahns (Brandenburg) und Ingrid Thiel (Brombachtal) zeigen Arbeiten in den Medien der Malerei, Zeichnung und Fotografie, sowie Objekte und Skulpturen. Gemeinsam ist den Arbeiten, dass sie den Entstehungsprozess deutlich sichtbar sein lassen. Die Autonomie der Bildmittel und ihrer Beziehungen zueinander fordern den Betrachter zu eigener schöpferischer Erkenntnis auf.



Zur Eröffnung der Ausstellung „In defense of the unknown“ am 13. Juli (So.) um 11.30 Uhr spricht die Kunsthistorikerin Julia Hichi.

■ 13.7. bis 9.8. | Künstlerhaus Ziegelhütte | Kranichsteiner Straße 110 | Darmstadt | Öffnungszeiten Fr. bis So. 15 bis 18 Uhr



Ausstellung „Vorstellungskraft“ des Fotografen Per Schorn

Unter dem Titel Vorstellungskraft präsentiert der Förderverein der Darmstädter Tage der Fotografie den Frankfurter Fotografen Per Schorn in der Stadtkirche Darmstadt mit seinen beiden Serien Imagination sowie stumble / chameleon.

Auf den ersten Blick scheinen die beiden Serien sehr unterschiedlich – sei es rein formal durch das Format, stumble/chameleon als querformatiges Bildpaar, Imagination hochformatig – aber auch das Dargestellte: Imagination zeigt die Reise eines kleinen Bobby-Cars durch die grosse Stadt, stumble /chameleon Menschen, die auf der Strasse stolpern und draufhin am liebsten in der Wand verschwinden möchten. Die Stadtkirche, der Künstler und der DTdF e.V. laden ein zur Vernissage und Künstler-

gespräch am Do., 17.7. um 19 Uhr und zur Finissage am Fr., 22.8.25 um 19 Uhr. Per hat eine besondere Verbindung zu Darmstadt. Von 2003 bis 2008 studierte er an der Mathildenhöhe Design und kehrte später für einige Semester als Lehrbeauftragter an seine alte Ausbildungsstelle zurück.

■ 17.7. bis 22.8. | Stadtkirche | An der Stadtkirche | Darmstadt | Di. bis Fr. 9 bis 16 Uhr & Sa. 9 bis 12 Uhr



Gedenkfeier mit Übergabe des 3D-Modells zum 110. Jahrestag ihrer Einweihung

Rekonstruktion der Eberstädter Synagoge



Eberstadt hatte seit Jahrhunderten eine starke jüdische Minderheit. Bei den Pogromen im November 1938 wurde die Synagoge, die am 7. September 1915 eingeweiht worden war, in der Nacht vom 9. auf den 10. November in Brand gesteckt, verwüstet und zerstört. Zum Gedenken daran findet seit vielen Jahren an jedem 10. November an dem ehemaligen Platz der Synagoge eine stets gut besuchte Mahnwache statt. Eine Arbeitsgemeinschaft der Universitäten Darmstadt, Frankfurt und Mainz rekonstruiert virtuell 13 zerstörte Synagogen mit modernster Technik. Die Dotter-Stiftung möchte, dass darüber hinaus auch ein physisches 3D-Modell der Synagoge, in

welchem man nicht nur die Außenfassade, sondern auch die Inneneinrichtung sehen kann, als Zeichen des Gedenkens geschaffen wird. Die Stiftung übernimmt die Hälfte der Gesamtkosten von rund 34.000 Euro und bittet zudem alle Menschen guten Willens um Spenden zur Finanzierung der restlichen Kosten.

Das 3D-Modell der Synagoge wird am 110. Jahrestag ihrer Einweihung am 7. September 2025 im Rahmen einer Gedenkfeier der Eberstädter Gemeinschaft übergeben und später im dann renovierten Rathaus zu sehen sein.

Sitzplatzreservierungen für die Gedenkfeier sind im Internet erhältlich bei allen an ztx angeschlossenen Vorverkaufsstellen, im Ticketshop Luisencenter unter Tel. 061051 134513.

■ So. 7.9. | 17 Uhr | Ernst-Ludwig-Saal | Schwanenstr. 42 | Darmstadt | Eintritt frei, um Spenden wird gebeten



Eine Ausstellung in der Ausstellung: „Ein Gesicht, ein Blick, ein Wir!“

BehindART 28 – DU und ICH

DU und ICH – bewusst großgeschrieben – ist der Titel der diesjährigen Gesamtausstellung von BehindART 28 im darmstadtium.

Im Zentrum steht die Begegnung über die Kunst: Mit sich selbst, mit dem Gegenüber und mit dem, was uns als Gemeinschaft ausmacht. Die begleitende kuratierte Ausstellung „Ein Gesicht, ein Blick, ein Wir!“ bringt dies auf den Punkt: Ein Blick, ein Gesichtsausdruck, das Erkennen des Anderen – das sind die Impulse, aus denen Verbindung entstehen kann. Kunst schafft Räume des Dialogs und lädt dazu ein, uns als Teil eines größeren Ganzen zu verstehen.

BehindART zeigt mit eindrucksvollen Darstellungen von Porträts, Einzelpersonen und Menschengruppen, was es bedeutet, Mensch zu sein – mit all unserer Vielfalt, Freude und Einsamkeit. Damit setzt die inklusive Kunstausstellung ein Zeichen: Für Sichtbarkeit, für Zugehörigkeit und für eine offene, solidarische Gesellschaft. Denn nur im Miteinander können wir erkennen, was uns verbindet – und was wirklich zählt.

Seit fast 30 Jahren steht BehindART für gelebte Inklusion – als Ausdruck einer Gesellschaft, die Barrieren überwindet und Vielfalt als Bereicherung begreift. Sie sind herzlich dazu eingeladen, sich im Betrachten der ausgestellten Bilder und Skulpturen als Teil des großen Miteinanders zu erleben. Genießen Sie dabei auch die besondere Atmosphäre der Offenheit und Weite des darmstadtiums, die auch bei der Vielzahl der ausgestellten Werke eine tiefe Begegnung mit einzelnen Künstlern und ihrer Kunst ermöglicht.

30. Juli bis 14. August

Mo. bis Do. 9 bis 18 Uhr & Fr. 8 bis 16 Uhr

**Vernissage zur Kunstausstellung
am 29. Juli, um 19 Uhr im
darmstadtium, Schlossgraben 11**



BehindART-Künstler zeigen
ihre schöpferische Kraft

Kunst verbindet und schafft Neues

Bereits am 5. Juni fand die Eröffnung statt der neuen FoyerGalerie BehindART mit einer inklusiven Kunstausstellung, die vor Ort entstanden ist. Drei Tage lang hatten sich Künstler der inklusiven Kunstinitiative BehindART getroffen, ausgetauscht, neue Techniken erprobt, spannenden Vorträgen gelauscht – und intensiv gearbeitet. Was in diesem kreativen Prozess entstanden ist, zeigt Ausstellung „Kunst verbindet und schafft Neues“ in der FoyerGalerie BehindART im Stadthaus III der Wissenschaftsstadt Darmstadt

FoyerGalerie
BehindART

Zu Gast war die preisgekrönte inklusive Kunstinitiative dort schon mehrfach – bislang jedoch immer nur auf Zeit und mit einzelnen Ausstellungen. Diesmal ist es anders: Die Stadt überlässt BehindART die Galerie dauerhaft für fünf Jahre zur Nutzung und ebnet damit den Weg für eine der ersten inklusiven Kunstgalerien Deutschlands – einen Ort der Begegnung, an dem Menschen mit und ohne Behinderung sich austauschen, inspirieren und voneinander lernen können.

Kunstlandschaft und soziales Gemeinwesen der Wissenschaftsstadt Darmstadt werden durch die neue FoyerGalerie BehindART gleichermaßen bereichert.

Unter künstlerischer Leitung von Heidi Schrickel-Benz sollen hier in den kommenden

Jahren jährlich zwei wechselnde inklusive Ausstellungen gezeigt werden.

Seit fast 30 Jahren steht BehindART für gelebte Inklusion – als Symbol für eine Gesellschaft, die Barrieren überwindet und Vielfalt als Stärke begreift. Mit der inklusiven FoyerGalerie BehindART, einer eigenständigen Galerie für inklusive Kunst in Darmstadt, nimmt die Initiative einen weiteren Meilenstein ihrer Entwicklung und erfüllt sich ein langegehegter Traum vieler Künstler im BehindARTNetzwerk.

**Aktuelle Ausstellung
noch bis 5. September
Mo. bis Do. 8 bis 16 Uhr
& Fr. 8 bis 13 Uhr**



URLAUBSZEIT? EINBRUCHZEIT!



Insbesondere im Sommer zur Ferienzeit, wo viele Menschen ihre Urlaubsreise antreten, wittern Kriminelle ihre Chance zum Wohnungseinbruch.

Die Täter durchstreifen Wohngebiete und halten Aus-

schau nach geschlossenen Rollläden zur Tageszeit oder unbeleuchteten Häusern in der Dämmerung.

Dies signalisiert dem Einbrecher: Die Bewohner sind weg, die Gefahr, auf frischer Tat ertappt zu werden, ist gering!



TIPPS, DEN EINBRECHERN DAS LEBEN SCHWER ZU MACHEN.

Zum einen hilft der Einbau von Sicherungstechnik, dass der Täter sein Vorhaben abbricht. Zum anderen können das richtige Verhalten und eine aufmerksame, sensibilisierte Nachbarschaft dazu beitragen, Einbrüche zu verhindern.

Eine solide mechanische Grundsicherung von Fenstern und Türen steht an erster Stelle, wenn es um effektiven Einbruchschutz geht. Durch zusätzlich eingebaute Einbruchmeldeanlagen wird das Risiko für den Einbrecher, entdeckt zu werden, wesentlich erhöht.

WELCHE PRODUKTE ERFÜLLEN DIE SICHERHEITSSTANDARDS, UND WO GIBT ES EINEN VON DER POLIZEI EMPFOHLENE FACHBETRIEB?

Mit der Online-Suche unter www.k-einbruch.de können Bürgerinnen und Bürger zum einen nach Betrieben für den fachgerechten Einbau von mechanischer Sicherungstechnik, von Einbruchmeldeanlagen sowie Videoschutzanlagen recherchieren.

Außerdem kann man mit dieser Datenbank nach Herstellern von geprüften und zertifizierten einbruchhemmenden Produkten wie Fenstern und Türen suchen. Diese Recherche ist besonders vor Beginn eines Neubaus oder wenn eine Kernsanierung eines Wohnhauses ansteht, interessant und empfehlenswert. Eine Suche nach zertifizierten Nachrüstprodukten von Zusatzschlössern für Fenster und Türen ist ebenfalls möglich.

Durch das Eingeben der Postleitzahl, erhalten die Nutzenden einen Überblick über Betriebe und Hersteller in einem wählbaren Radius

von über 100 Kilometern. Wer grenznah zu einem anderen Bundesland wohnt, dem werden auch Fachunternehmen oder Hersteller im benachbarten Bundesland ausgegeben.

Die Investition in geprüfte und zertifizierte Sicherungstechnik lohnt sich. Dies spiegelt sich in der stetig ansteigenden Zahl der Einbrüche, die über das Versuchsstadium nicht hinauskommen, wider.

CHECKLISTE FÜR IHR SICHERES ZUHAUSE:

- Verschließen Sie Fenster und Türen auch bei kurzer Abwesenheit. Nur Zuziehen reicht nicht.
- Ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster.
- Verstecken Sie niemals einen Zweitschlüssel im Garten. Einbrecher kennen jedes Versteck.
- Rollläden sollten zur Nachtzeit und nach Möglichkeit nicht tagsüber geschlossen werden.
- Steuern Sie mit Zeitschaltuhren die Beleuchtung.
- Ein TV-Simulator kann das Flackern des Fernsehers imitieren.
- Informieren Sie Ihre Nachbarn über längere Abwesenheit und hinterlassen Sie Ihre telefonische Erreichbarkeit.
- Hinterlassen Sie auf Anrufbeantworter oder in sozialen Netzwerken keine Nachrichten über Ihre Abwesenheit.
- Stellen Sie sich Einbrechern niemals in den Weg oder halten Sie fest.



Polizeipräsidium
Südhessen

Polizeiliche Prävention

Täter verhalten sich oft auffällig, wenn sie auf der Suche nach Tatorten sind. Sie müssen sich die Häuser genauer ansehen, gehen oder fahren mehrmals daran vorbei oder fotografieren die Objekte.

- Scheuen Sie sich nicht, bei verdächtigen Beobachtungen direkt die Polizei zu verständigen. Lieber einmal zu viel als zu wenig!
- Notieren Sie sich das Kennzeichen, die Farbe und das Fabrikat des Fahrzeuges bzw. das Aussehen der verdächtigen Personen.
- Nutzen Sie den Notruf der Polizei 110.

NACHBARN SIND MEHR ALS NUR LEUTE VON NEBENAN.

Ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis kann helfen, nicht Opfer zu werden. Gegenseitige Unterstützung und erhöhte Aufmerksamkeit können Einbrüche verhindern.

- Informieren Sie die Nachbarn, wenn Sie im Urlaub oder länger außer Haus sind, damit der Briefkasten geleert, die Blumen versorgt und die Mülltonne bewegt wird.
- Richten Sie Kontrollgänge ein.



Durch Ihr Hinweisverhalten fördern Sie den nachbarschaftlichen Zusammenhalt, die Behebung und Vorbeugung von Anonymität sowie das damit einhergehende „aufeinander Aufpassen“ innerhalb Ihres Wohngebietes und steigern somit das Sicherheitsgefühl.

Für eine individuelle Beratung können sich Bürgerinnen und Bürger an die Polizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Südhessen wenden. Dort beraten Fachleute kostenlos und neutral über Sicherungsmaßnahmen, die aus Sicht der Polizei sinnvoll und empfehlenswert sind.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie unter polizei-beratung.de

★ Polizeipräsidium Südhessen | E4 Prävention | Orangerieallee 12 | 64285 Darmstadt
E-Mail: beratungsstelle.pps@polizei.hessen.de | Telefon: 06151 - 969 - 40444



Weltneuheit

Wenn aufladbar unsichtbar wird

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt

Silk Charge&Go IX



(Abbildungen entsprechen Originalgröße)

 **OPTIK
BOGORINSKI**
Sehen & Hören

06157 - 2962 

bogorinski.de 

info@bogorinski.de 

Eberstädter Str. 79 · 64319 Pfungstadt 

Kalender

JULI/AUGUST

Stand 25.6.2025



Di. 1.7. BÜHNE Frankfurt am Main <i>Alte Oper Frankfurt</i> Cats 19:30 FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> I Like Movies 20:00	Fr. 4.7. BÜHNE Darmstadt <i>Bessunger Knabenschule</i> Theater Chawwerusch: Rausch der Freiheit 20:00 Frankfurt am Main <i>Alte Oper Frankfurt</i> Cats 14:30 & 19:30	FEST Darmstadt <i>Hoffart Theater</i> 30 Jahre HoffArt mit SKAYA und Ryder Salt 14:00 FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Was Marielle weiß 18:00; Monsieur Aznavour 20:30	UND SONST ... Darmstadt <i>Stadtkirche Darmstadt</i> Chorkonzert zum Heinerfest „SONGS OF LIFE“ 18:00 So. 6.7. BÜHNE Frankfurt am Main <i>Alte Oper Frankfurt</i> Cats 14:30 & 19:30 Weiterstadt <i>Stein's Tivoli im Loop 5</i> Unser Lied fürs Trep-penhaus 15:00	UND SONST ... Darmstadt <i>Stadtkirche Darmstadt</i> Chorkonzert zum Heinerfest „SONGS OF LIFE“ 18:00 Mo. 7.7. FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Monsieur Aznavour 20:00 HEINERFEST Darmstadt <i>Innenstadt Darmstadt</i> Heinerfest <i>Schlosskeller</i> Early Late Night Show 17:00; 80er/90er Absch(l)uss Tanz 21:00	Do. 10.7. FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Der Phönizische Meister-streich 20:00 LIVE Dreieichenhain <i>Burg Hayn</i> Katharine Mehrling singt Piaf 20:00 Weiterstadt <i>Naherholungsgebiet Tännchen Braunshardt</i> Festival am Tännchen VORTRAG Darmstadt <i>Literaturhaus Darmstadt</i> Das Herz in den Upan-ishaden und indischen Weisheitslehren 20:30
Mi. 2.7. BÜHNE Frankfurt am Main <i>Alte Oper Frankfurt</i> Cats 19:30 FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Der Pinguin meines Lebens (Matinée) 10:00	FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Was Marielle weiß 20:00 HEINERFEST Darmstadt <i>Innenstadt Darmstadt</i> Heinerfest KUNST Darmstadt <i>Stadtkirche Darmstadt</i> VORSTELLUNGSKRAFT - Per Schorn	HEINERFEST Darmstadt <i>Innenstadt Darmstadt</i> Heinerfest 	FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Mon-sieur Aznavour 18:00 HEINERFEST Darmstadt <i>Innenstadt Darmstadt</i> Heinerfest KLASSIK Darmstadt <i>Stadtkirche Darmstadt</i> Konzertchor Darmstadt: Songs of Life 18:00 <i>darmstadtium</i> Heiner-festkonzert der Deut-schen Philharmonie Merck 16:00	LIVE Dreieichenhain <i>Burg Hayn</i> Konstantin Wecker Trio ++AUS-VERKAUFT++ 20:00 Di. 8.7. FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Was Marielle weiß 20:00	UND SONST ... Lorsch <i>Festplatz Kloster Lorsch</i> The Hooters - Support: Grayhound O.C.D. - Open Air am Kloster Lorsch 20:00 Fr. 11.7. BÜHNE Darmstadt <i>AGORA am Ostbahnhof</i> Darmstadt BERND LAF-RENN "DER STURM" frei-komisch nach Shakespeare 20:00 Weiterstadt <i>Stein's Tivoli im Loop 5</i> Unser Lied fürs Trep-penhaus 20:00
Do. 3.7. BÜHNE Darmstadt <i>Staatstheater Darmstadt, Großes Haus</i> Wozzeck 19:30 Frankfurt am Main <i>Alte Oper Frankfurt</i> Cats 19:30 Weiterstadt <i>Stein's Tivoli im Loop 5</i> Kathi auf Reisen - die 60er Jahre Revue 20:00	Sa. 5.7. BÜHNE Frankfurt am Main <i>Alte Oper Frankfurt</i> Cats 14:30 & 19:30 <i>Jahrhunderthalle Frank-furt</i> Ehrlich Brothers: Diamonds - The Mind blowing magic Show 15:00 Weiterstadt <i>Stein's Tivoli im Loop 5</i> Unser Lied fürs Trep-penhaus 20:00	KLASSIK Darmstadt <i>Schwanensaal Ernst-Ludwig-Saal</i> 69. Dotter-Konzert: Eine barocke Operngala an zwei Cembali 18:00 <i>Stadtkirche Darmstadt</i> Chormatinée 11:30; Konzertchor Darmstadt: Songs of Life 18:00 LIVE Darmstadt <i>Goldene Krone</i> CoMa12 - Coverrock 22:00 <i>Herrgarten</i> blue pro-ject - Swing, Samba und Eigenkompositionen 16:00 Dreieichenhain <i>Burg Hayn</i> hr-Bigband und Wolfgang Haffner 20:00	LIVE Darmstadt <i>Kiosk 1975</i> 5nach12 11:00 <i>Kiosk 1975</i> Band 5nach12, live und um-sonst 11:00 Dreieichenhain <i>Burg Hayn</i> Sabine Fisch-mann & Ali Neander 11:00; Naturally 7 ++AUSVERKAUFT++ 19:30 Weiterstadt <i>Marga-Meusel-Haus</i> Swinging Summer - Ein Sommerabend mit dem Jazz- und Popchor Ex-pression '88 19:00	Mi. 9.7. FILM Weiterstadt <i>Kommunales Kino</i> Mon-sieur Aznavour (Mati-née) 10:00 LIVE Dreieichenhain <i>Burg Hayn</i> Bodo Wartke ++AUSVERKAUFT++ 20:00	UND SONST ... Frankfurt am Main <i>Jahrhunderthalle Frank-furt</i> Melissa Etheridge 20:00

Pizzeria Restaurant

Öffnungszeiten:
montags bis samstags
von 11.00 – 14.30 Uhr
und ab 17.30 Uhr
sonntags Ruhetag

Bitte reservieren Sie
rechtzeitig Ihren Tisch.

Wir bieten gerne
bis 14.30 Uhr einen
Firmenlieferservice an.

www.da-napoli.de

Waldstr. 27 • 64331 Weiterstadt (Riedbahn) • Telefon 06151 - 897 662

„Essen ist ein Bedürfnis, genießen eine Kunst.“



Seit 27 Jahren für euch da!
Ob Familien- oder Firmenfeiern – bei uns wird
jeder Anlass zu einem italienischen Erlebnis.
Kommt vorbei und erlebt echtes Dolce Vita!



**Möchten Sie Ihre Immobilie
professionell verkaufen / vermieten?**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Professionelle Immobilienvermittlung seit 52 Jahren
Heidelberger Straße 32 • 64285 Darmstadt
Telefon: 06 151 - 951 07 92 • Telefax: 06 151 - 29 45 91
E-Mail: immo-unwingers@t-online.de

Stadtkirche Darmstadt
Schall & Rauch | Mary Hail „Miss Understood“ 21:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Simply the Best ++AUSVERKAUFT++ 20:00

Neu-Isenburg
Hugenottenhalle Neu-Isenburg Open Doors Festival 18:00

UND SONST ...

Lorsch
Festplatz Kloster Lorsch
Royal Republic Support:
Tri State Corner - Open Air am Kloster Lorsch 20:00

Sa. 12.7.

BÜHNE

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 20:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino
Moonrise Kingdom (51 Jahre KoKi) 18:00; Der Phönizische Meisterstreich 20:30

LIVE

Darmstadt
Bessunger Knabenschule
34. Darmstädter Jazz-Conceptions 20:00

Goldene Krone Tales Like These + Wrong Location - Rock, Pop-Punk & Alternative 22:00

Musikzug Darmstadt
Dancing under the Moon, Hits der 80/90er, Cocktailbar und Bier vom Fass, Eintritt frei 20:00

Bensheim
Musiktheater Rex
Völkerball - Tribute to Rammstein Support: Center Chord - Open Air am Kloster Lorsch 20:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Simply the Best ++AUSVERKAUFT++ 20:00

Neu-Isenburg
Hugenottenhalle Neu-Isenburg Open Doors Festival 18:00

So. 13.7.

BÜHNE

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 15:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Der Phönizische Meisterstreich 18:00

Kommunales Kino Grand Budapest Hotel (OmU) 20:30

LIVE

Darmstadt
Orangerie Darmstadt
Jazzy James 11:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Willy Astor - Familienprogramm 11:00; Willy Astor 19:30

Neu-Isenburg
Hugenottenhalle Neu-Isenburg Will Smith - Based on a True Story - Tour 18:00

Weiterstadt
Nickelsmühle Si Si R 17:00

OPEN AIR

Darmstadt
Evangelische Kirche Wixhausen Serenade 19:00

UND SONST ...

Lorsch
Festplatz Kloster Lorsch
LaFee Support: Surrender The Crown - Open Air am Kloster Lorsch 20:00

Weiterstadt
Obst- und Gartenbauverein Weiterstadt Sommerfest im Obst- und Gartenbauverein Weiterstadt

Mo. 14.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Der Phönizische Meisterstreich 20:00

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier

Filmseher Open Air



4.6. bis 6.9.2025
Programm und Reservierung
www.filmseher.de

Di. 15.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino
Moonrise Kingdom (OmU) 20:00

LIVE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Life is fine - when you're on Wäscheline, Huub Dutch Duo 19:30

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier

Mi. 16.7.

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Joris 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Swinging Busch - Huub Dutch Duo spielt Max & Moritz 19:30

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier

Do. 17.7.

BÜHNE

Darmstadt
AGORA am Ostbahnhof
Darmstadt TRIO BARU - 20 Jahre Brasilien 20:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino
Like A Complete Unknown (Sommerkino im Schlosspark) 21:30

KUNST

Darmstadt
Stadtkirche Darmstadt
VORSTELLUNGSKRAFT - Per Schorn | Eröffnung & Künstlergespräch 19:00

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Gysi vs. Sonneborn ++AUSVERKAUFT++ 20:00

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier

Fr. 18.7.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Ein Sommernachts- Traum, Komödie von Shakespeare 19:30

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 20:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Die leisen und die großen Töne (Sommerkino im Schlosspark) 21:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Abba 99 ++AUSVERKAUFT++ 20:00

Frankfurt am Main
Alte Oper Frankfurt Will Smith - Based on a True Story - Tour 20:00

Jahrhunderthalle Frankfurt Rap La Rue 20:00

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Heppenheim

Festspiele Heppenheim
Ein Sommernachts- Traum, Komödie von Shakespeare 19:30

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 20:00

CLUB/PARTY

Darmstadt
Schlosskeller Impulso 20:00

FILM

Darmstadt
Schwanensaal | Ernst-Ludwig-Saal Kriegsende Eberstadt 1945 18:00

Weiterstadt
Kommunales Kino Like A Complete Unknown 20:30

LIVE

Darmstadt
Rosso e Bianco Alberto Colucci 20:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Ukulele Orchestra of Great Britain ++AUSVERKAUFT++ 20:00

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier, Halbfinale Einzel, Finale Doppel, abends Livemusik mit Nobby & the Bobcats 13:00

So. 20.7.

BÜHNE

Darmstadt
AGORA am Ostbahnhof
Darmstadt Chiao-Hua und Markus Wach china trifft Orien 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Ein Sommernachts- Traum, Komödie von Shakespeare 18:30

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 15:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Die leisen und die großen Töne 18:00

LIVE

Darmstadt
Konzertmuschel Herrgarten Pickin' Rooster Band - Blues & Folk 11:00

Orangerie Darmstadt La Source Bleue 11:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Ulrike Neradt & Martin Seidler 11:00; Holmes & Watson 19:30

Weiterstadt
Nickelsmühle Bayer & Baier 17:00

SPORT

Darmstadt
TCB 2000 Darmstadt e.V. 49. Tennis International, ITF-Damen-Tennisturnier, Finale Einzel 11:00

Mo. 21.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Like A Complete Unknown (OmU) 20:00

Di. 22.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Die leisen und die großen Töne (OmU) 20:00

Mi. 23.7.

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Das Sommernachts- Traum-Musical 20:00

Do. 24.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino
Becoming Led Zepelin (Sommerkino im Schlosspark) 21:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Ass-Dur 20:00

Krungthep Restaurant
Röbllerstraße 92
64293 Darmstadt
Tel. 06151 786 93 40

Mo. bis Fr. 11.30 bis 15 Uhr
& 16.30 bis 22 Uhr
Sa. 17 bis 22 Uhr
Ruhetag: So. & Feiertage
Die Küche schließt um 21 Uhr

krungthep-restaurant.com

fratz Sommer

Juli | August | September

Machen Sie mit!
... möchten Sie Flohmärkte oder Veranstaltungen auf der fratz Homepage veröffentlichen, dann können Sie diese einfach selbst eintragen.
Möchten Sie uns gerne mit einer Anzeigenschaltung für Ihr Angebot unterstützen, melden Sie sich gerne bei mir:
sandra.russo@fratz-magazin.de

Mini-Urlaub
Ausflüge in unsere Region
Umsonst & draußen
Familienfest
Familienleben auf Distanz
Wie das gelingen kann
Picky Eater
Wenn das Kind nicht ißt
Schule? Fängt ja gut an!

Nächste Ausgabe:
Okt./Nov. erscheint am 25.9.

www.fratz-magazin.de

UND SONST ...

Darmstadt
Stadtkirche Darmstadt
Zero Gravity 22:00

Fr. 25.7.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche Werke ... leicht gekürzt, Komödie 19:30

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 20:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino
Vier Mütter für Edward (Sommerkino im Schlosspark) 21:30

LIVE

Darmstadt
Goldene Krone Live 500:
Funky Lemon - Funk 22:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Jazzkantine
20:00

Sa. 26.7.

BÜHNE

Darmstadt
Neue Bühne Laura und Lotte 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche Werke ... leicht gekürzt, Komödie 19:30

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 20:00

CLUB/PARTY

Darmstadt
Schlosskeller 70er80er
22:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Vier
Mütter für Edward 20:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Italienische
Opernacht ++AUS-
VERKAUFT++ 20:00

Weiterstadt

Nickelsmühle Toni
Palmieri - Italienischer
Abend 18:00

So. 27.7.

BÜHNE

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
Lotte 18:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 18:30

Weiterstadt
Stein's Tivoli im Loop 5
Unser Lied fürs Treppenhaus 15:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Vier
Mütter für Edward 18:00

LIVE

Darmstadt
Orangerie Darmstadt
Singer Songwriter Reiner Z... 11:00

Rosarium Darmstadt
Molwert 16:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Walter Renn-
eisen 11:00

Burg Hayn Glenn Miller
Orchestra 19:30

Mo. 28.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino
Becoming Led Zep-
pelin (Sommerkino im
Schlosspark) 20:00

LIVE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Uwaga! Quartett - „Mu-
sic - the complete story“
19:30

Di. 29.7.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Ein Sommernachts-
traum, Komödie von
Shakespeare 19:30

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Vier
Mütter für Edward
(OmU) 20:00

Mi. 30.7.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Ein Sommernachts-
traum, Komödie von
Shakespeare 19:30

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Vier
Mütter für Edward (Ma-
tinée) 10:00

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Feuer! De
Maa brennt 20:00

Do. 31.7.

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Der
Spitzname (Sommerkino
im Schlosspark) 21:00

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Daphne de
Luxe & Friends ++AUS-
VERKAUFT++ 20:00

Fr. 1.8.

BÜHNE

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
Lotte 20:00

FILM

Weiterstadt
Kommunales Kino Frank
Meyer (Sommerkino im
Schlosspark) 21:00

LIVE

Darmstadt
Goldene Krone Heiner
Herchenröder - Klavier
& Bier 22:00

Regierungspräsidium
Darmstadt CUA - Celtic
escapades aus Irland
20:30

Dreieichenhain
Burg Hayn Stoppok &
Artgenossen 20:00

Sa. 2.8.

BÜHNE

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
Lotte 20:00

CLUB/PARTY

Darmstadt
Hoffart Theater Les
SaDancing for Goldies -
Sommer-Specialxofous
20:00

LIVE

Darmstadt
Regierungspräsidium
Darmstadt Ringmasters:
Boyband der Sonder-
klasse 20:30

Stadtkirche Darmstadt
SAMSTAGSMATINÉE |
"Bach & Sohn" 11:30

Theater im Pädagog Soul
night 21:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Jazz in der
Burg 19:30

So. 3.8.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Ein Sommernachts-
traum, Komödie von
Shakespeare 18:30

LIVE

Darmstadt
Kiosk 1975 Band Ger-
sprenz Valley, live und
umsonst 11:00

Kiosk 1975 Gersprenz
Valley 11:00

Orangerie Darmstadt
Jorgos Tachtatzis 11:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Gospel Ma-
tinée 09:30; Blues Mor-
ning 11:00

Weiterstadt
Nickelsmühle Fine Rip
Blues Band 17:00

Di. 5.8.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche
Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 19:30

KLASSIK

Darmstadt
Jagdschloss Kranichstein
Phantasm Viol Consort:
Fünf Gamben-Zauberer
19:30

Mi. 6.8.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche
Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 19:30

KLASSIK

Darmstadt
Jagdschloss Kranichstein
Flautando Köln: Ein
swingendes Blockflö-
tenquartett von Welt-
format 19:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Henni
Nachtsheim ++AUS-
VERKAUFT++ 20:00

Do. 7.8.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche
Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 19:30

KLASSIK

Darmstadt
Orangerie Darmstadt
Hathor Consort: Opere
di Barbara Strozzi 20:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Glasperlen-
spiel 20:00

Fr. 8.8.

BÜHNE

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche
Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 19:30

LIVE

Darmstadt
Goldene Krone The Voice
Of SixtyFive - Cover
22:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Söhne Mann-
heims Piano ++AUS-
VERKAUFT++ 20:00

Sa. 9.8.

BÜHNE

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
Lotte 20:00

AGORA am Ostbahnhof
Darmstadt Kabbaratz
"Zähne wie Sterne
nachts kommen sie
raus" 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche
Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 19:30

LIVE

Darmstadt
Goldene Krone Live 500:
Around About Dusk -
Indie & Folk 22:00

Hoffart Theater Les Sa-
xofous 20:00

**Mathildenhöhe - Rus-
sische Kapelle** Sandie
Wollasch & Spark - die
klassische Band 20:30

Dreieichenhain
Burg Hayn Ilse DeLange
++AUSVERKAUFT++
20:00

So. 10.8.

BÜHNE

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
Lotte 18:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
Shakespeares sämtliche
Werke ... leicht gekürzt,
Komödie 18:30

KLASSIK

Darmstadt
Mathildenhöhe - Russi-
sche Kapelle Italienische
Opernacht 20:30

LIVE

Darmstadt
Konzertmuschel Herrn-
garten Musikkapelle
Starlights 11:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Crucchi Gang
19:30

Weiterstadt
Nickelsmühle Brandy
17:00

GEBURTSHILFE

www.die-geburtsklinik.de

Informationsabend

Jeden dritten Montag im Monat
18:00 Uhr online

- **Unsere Beleghebammen** betreuen Sie zu Hause und im ALICE-HOSPITAL
- **Unsere Gynäkologen** versorgen Sie ambulant und stationär
- **Die Kinderärzte** der Kinderkliniken stehen für den Notfall bereit



AliceGute!

TELEFON
06151 4020

IHR HEISSER
DRAHT ZU
UNSEREM HAUS

Di. 12.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

Mi. 13.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Variété unter
 Sternen ++AUSVER-
 KAUF++ 20:00

Do. 14.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Variété unter
 Sternen ++AUSVER-
 KAUF++ 20:00

Fr. 15.8.**BÜHNE**

Darmstadt
Bessunger Knabenschule
 Cirquiosk - Absolven-
 ten-Gala 20:00

Neue Bühne Laura und
 Lotte 20:00

AGORA am Ostbahnhof
 Darmstadt Just for fun
 express gastiert bei
 AGORA 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

LIVE

Dreieichenhain
Burg Hayn Variété unter
 Sternen ++AUSVER-
 KAUF++ 20:00

Sa. 16.8.**BÜHNE****Darmstadt**

Bessunger Knabenschule
 Cirquiosk - Absolven-
 ten-Gala 15:00 & 20:00

Neue Bühne Laura und
 Lotte 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

CLUB/PARTY

Darmstadt
Schlosskeller Techno
 Prife 22:00

LIVE

Darmstadt
Goldene Krone Mighty
 Blue - Classic Rock 22:00

Stadtkirche Darmstadt
 Schall & Rauch - Jonas
 Noack 21:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Variété unter
 Sternen ++AUSVER-
 KAUF++ 20:00

Weiterstadt
Nickelsmühle Mr. Disco
 20:00

So. 17.8.**BÜHNE**

Darmstadt
Bessunger Knabenschule
 Cirquiosk - Absolven-
 ten-Gala 15:00 & 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 18:30

LIVE

Darmstadt
Jazzinstitut Darmstadt
 300 Jahre Jazz in Darm-
 stadt: Tag der offenen
 Tür 16:00

*Konzertmuschel Herrn-
 garten* JazzTime Darm-
 stadt 11:00

Dreieichenhain
Burg Hayn Variété unter
 Sternen ++AUSVER-
 KAUF++ 19:30

Di. 19.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

Mi. 20.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

Do. 21.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Ein Sommernachts-
 traum, Komödie von
 Shakespeare 19:30

Fr. 22.8.**BÜHNE**

Darmstadt
AGORA am Ostbahnhof
 Darmstadt Flutes Fatales
 wie 2 Querflöten die
 AGORA Bühne rocken
 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

KUNST

Darmstadt
Stadtkirche Darmstadt
 VORSTELLUNGSKRAFT
 - Per Schorn | Finissage
 19:00

Sa. 23.8.**BÜHNE**

Darmstadt
Hoffart Theater Impro-
 theatershow von: Alles
 auf Anfang 20:00

Neue Bühne Laura und
 Lotte 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

DOTTER-STIFTUNG

Darmstadt
*Schwanensaal | Ernst-
 Ludwig-Saal* 70. Dotter-
 Konzert: UFA-Schlager
 oder „Mein Bruder
 macht im Tonfilm die
 Geräusche“ 19:00

LITERATUR

Darmstadt
Stadtkirche Darmstadt
 Martin Meyer | Die Or-
 gelbauerin 19:30

LIVE

Darmstadt
Goldene Krone Sebo &
 Woody 22:00

Radrennbahn Vollgas-
 Rennsport im Velodrom
 in Darmstadt - Save the
 Date 09:00

So. 24.8.**BÜHNE**

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
 Lotte 18:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 18:30

DOTTER-STIFTUNG

Darmstadt
*Schwanensaal | Ernst-
 Ludwig-Saal* 70. Dotter-
 Konzert: UFA-Schlager
 oder „Mein Bruder
 macht im Tonfilm die
 Geräusche“ 18:00

KLASSIK

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Operette trifft Chanson
 11:00

LIVE

Darmstadt
*Konzertmuschel Herrn-
 garten* Toni Swings 11:00

Weiterstadt
Nickelsmühle Mallet
 17:00

Di. 26.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

LITERATUR

Darmstadt
*Literaturhaus Darm-
 stadt* Arnold Zweigs: De
 Vriendt kehrt heim nach
 dem 7. Oktober 2023
 neu gelesen 19:00

Mi. 27.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

KINDER

Darmstadt
Literaturhaus Darmstadt
 Theater mit 2 quirligen
 Mäusen, einer Mäuse-
 buchbibliothek und dem
 großen Traum vom eige-
 nen Buch 09:00 & 11:00

Do. 28.8.**BÜHNE**

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
 Lotte 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

Fr. 29.8.**BÜHNE**

Darmstadt
Neue Bühne Laura und
 Lotte 20:00

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

Sa. 30.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

So. 31.8.**BÜHNE**

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Shakespeares sämtliche
 Werke ... leicht gekürzt,
 Komödie 19:30

KLASSIK

Heppenheim
Festspiele Heppenheim
 Barocke Sommernachts-
 träume 11:00

LIVE

Darmstadt
*Konzertmuschel Herrn-
 garten* Bigband Erzha-
 usen 11:00

Weiterstadt
Nickelsmühle Eagles Re-
 loaded 17:00



willenbuecher
bestattungen

**BESTATTUNGS-****VORSORGE:****DIE LETZTEN WÜNSCHE****SICHER GEREGLT.**

Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org



Dotter
Stiftung

70. DOTTER-KONZERT

Zum 98. Geburtstag von Marie Elfriede Dotter

UFA- SCHLAGER

„MEIN BRUDER MACHT IM TONFILM
DIE GERÄUSCHE“



Mit Denis Wittberg und seinen Schellack-Solisten
und Susanne Anders

Sa, 23. August 2025, 19.00 Uhr
So, 24. August 2025, 19.00 Uhr

DARMSTADT-EBERSTADT
ERNST-LUDWIG-SAAL

Vorverkauf unter <https://dotter-stiftung.de/dotter-konzerte/>
und im Internet bei allen an ztx angeschlossenen Vorverkaufsstellen,
z.B. Darmstadt Shop Luisencenter, Telefon 06151 / 1345 13.

Fotos ©: Ulrich Wolf, eye take your picture

Serien

NETFLIX

Toxic Town

Mütter, die wie Löwinnen kämpfen

Der Skandal erschütterte die Briten vor gut 25 Jahren – zu einer Zeit also, als Julia Roberts für ihre Hauptrolle im Umweltdrama „Erin Brokovich“ mit dem Oscar ausgezeichnet wurde. Schon damals stand der Kampf „David gegen Goliath“ im Mittelpunkt: Alleinerziehende Mutter gegen den Rest der bösen Umweltsünder-Welt. Eine wahre Begebenheit.

So wahr ist das auch in „Toxic Town“: In der britischen Stahl-Stadt Corby wurden seit Mitte der 1980er-Jahre giftige Stoffe illegal entsorgt – gleichzeitig stieg die Zahl von mit Missbildungen zur Welt gekommener Babys in der Region rapide an. Was folgt, sind vor allem die Mütter, die wie Löwinnen für ihre Kinder und für Gerechtigkeit kämpfen – auffällig ist, wie zurückhaltend bis gleichgültig die meisten betroffenen Väter agieren.

Die Mini-Serie lässt sich gut an einem Abend durchsehen und ist zudem glänzend besetzt: In der Hauptrolle überzeugt einmal mehr Jodie Whittaker („Doktor Who“) als Susan McIntyre, an ihrer Seite kämpft Aimee Lou Wood („The White Lotus“, „Sex Education“) als Tracey Taylor. Robert Carlyle („The last Enemy“) ist als Stadtrat Sam Hagen zu sehen, Joe Dempsie („Game of Thrones“) als zunächst zögerlicher Familienvater Derek Mahon.

Die Rezeptur stimmt – und Netflix fährt gut damit, denn die besten Geschichten schreibt ohnehin das Leben: Nach einer Reihe sehenswert umgesetzter True-Crime-Stories, ist dies mit der britischen Mini-Serie „Toxic Town“ dem Streamingdienst ein weiteres Mal gelungen.



Frank Horneff



Eine Reihe legendärer Britpop-Perlen aus den frühen 1990er Jahren setzt dieser Mini-Serie zudem die musikalische Krone auf (so verführt „You're Gorgeous“ von den „Babybirds“ zum wieder mal hinhören) und Matthew Durkan als Mark erinnert schon rein frisurentechnisch nicht zufällig an „Oasis“-Frontmann Liam Gallagher.



Toxic Town | GB 2025
vier Folgen 47 bis 52 Minuten | ab 12 Jahre

Selbstbestimmt und sicher zu Hause leben

Die meisten Menschen möchten bis ins hohe Alter unabhängig und selbstbestimmt in den eigenen vier Wänden leben. Doch mit zunehmendem Alter oder bei körperlicher Einschränkung gibt es Situationen, in denen man sich unsicher fühlt und das Risiko für Notfälle im Haus steigt. Angehörige, die in der Nähe leben und sich kümmern, können nicht rund um die Uhr da sein. Mit dem Hausnotrufsystem der Johanniter fühlen Sie sich in jeder Situation sicher und bekommen auf Knopfdruck Hilfe.

Der Johanniter-Hausnotruf ist einfach zu bedienen: Ein kleines, wasserdichtes Sendegerät am Arm oder um den Hals ist mit einem Notrufknopf ausgestattet. Im Notfall erreichen Sie innerhalb kürzester Zeit einen erfahrenen Mitarbeiter in unserer Notrufzentrale, der Ihnen rund um die Uhr und an sieben Tagen in der Woche zur Seite steht.

Sie interessieren sich für unseren Hausnotruf? Unser Team berät Sie gerne. Rufen Sie uns einfach unter **06071 2096 420** an, wir finden die Notruflösung, die am besten zu Ihnen oder Ihren Familienangehörigen passt. Ausführliche Informationen finden Sie auf johanniter.de/hausnotruf-testen.



Kino

Der Filminspektor

Ja bist du des Wahnsinns du Zipfeklatscher! Der erfolgreichste deutsche Kinofilm ist tatsächlich ein Western. Oder zumindest die Parodie von einem. Im Jahr 2001 brachte Michael „Bully“

Herbig den „Schuh des Manitu“ auf die Leinwände der Nation und begeisterte damit ein Millionenpublikum. Nur schlappe 24 Jahre später schickt er seine Helden nun im „Kanu des Manitu“ wieder auf die Jagd nach dem einen oder anderen Lacher. Im selben Erfolgsjahr starteten übrigens „Mädchen Mädchen!“ und „Jurassic Park III“. Dass nun genau in diesem Jahr neben dem Kanu des Manitu auch die Neuauflage der Teenie-Komödie und eine weitere Fortsetzung der imposanten Dino-Filme ins Kino kommt, könnte wohl den ein oder anderen Verschwörungstheoretiker auf Hochtouren bringen. Für alle anderen heißt es, einen kühlen Kopf bewahren. Also aufgesattelt und geschwind ab in den klimatisierten Kinosaal – aber nicht zu schnell, sonst kotzt Jaqueline nur wieder ...



Christoph Monnard



Das Kanu des Manitu

Abahachi (Michael Bully Herbig) und Ranger (Christian Tramitz) sitzen wieder richtig tief in der Patsche. Eine fiese Banditenbande hat es auf sie abgesehen oder besser gesagt auf das berühmte Kanu des Manitu. Angeblich weiß der Häuptling der Apachen, wo sich das besagte Gefährt befindet. Allerdings sollen er und sein Blutsbruder gerade aufgrund eines Missverständnisses gehängt werden. Zum Glück werden sie in letzter Sekunde von ihrem Freund Dimitri (Rick Kavanian) gerettet. Gemeinsam ziehen sie nun los, um sowohl Banditen als auch das Kanu zu finden.

Start 14.8. | FSK ohne Altersbeschränkung



Jurassic World: Die Wiedergeburt

Das Ansiedeln der Dinosaurier auf der ganzen Welt hat den Urzeit-Echsen nicht gut bekommen. Da sie zum Überleben tropisches Klima benötigen, haben sich die verbliebenen Dinos in abgelegene äquatoriale Gebiete zurückgezogen. Als ein Forscherteam herausfindet, dass in der Dino-DNA ein Heilmittel für viele menschliche Krankheiten stecken könnte, wird ein Spezialteam angeführt von Zora Bennett (Scarlett Johansson), auf eine der abgelegenen Inseln geschickt, um dort DNA-Proben sicherzustellen. Allerdings schlummert unter der Insel ein tiefes Geheimnis ...

Start 2.7. | FSK ab 12 Jahren



Mädchen Mädchen

Inken (Kya-Celina Barucki), Vicky (Julia Novohradsky) und Lena (Nhung Hong) erzählen sich gegenseitig so ziemlich alles, wie es sich für beste Freundinnen nun einmal gehört. Dabei stellen sie fest, dass sie zwar alle schon einmal sexuelle Erfahrungen gesammelt haben, die jedoch allesamt enttäuschend verlaufen sind. Also setzen sie sich zusammen als Ziel, ihren ersten Orgasmus zu erleben. Doch dazu müssen auch irgendwie ihre Freunde mitspielen und Vicky muss sich überhaupt erstmal trauen, ihren großen Schwarm Nick (Jamie Lee Williams) anzusprechen ...

Start 3.7. | FSK ab 12 Jahren



Die Schlümpfe – Der große Kinofilm

Im Dorf der Schlümpfe herrscht Panik. Papa Schlumpf wurde von den bösen Zauberern Gargamel und Razamel entführt. Um ihn zu retten, müssen sich die Schlümpfe aus der magischen Welt in die reale Welt begeben. Als sie Papa Schlumpf endlich aufspüren, finden sie auch heraus, aus welchem Grund er überhaupt entführt wurde. Erschrocken stellen sie fest, dass die beiden Zauberer mit ihrem fiesen Plan die ganze Welt ins Chaos stürzen könnten. Das gilt es natürlich zu verhindern. Doch ausgerechnet jetzt bricht Streit unter den Schlümpfen aus ...

Start 17.7. | FSK ohne Altersbeschränkung



Heinerfest-Zins

2,75% p.a.

Jetzt Angebot sichern.

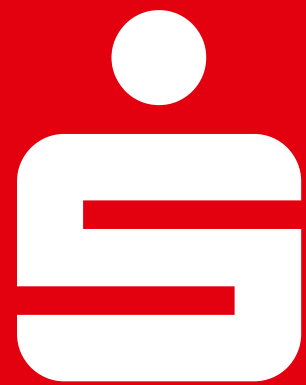


Sparkassenbrief-Angebot zum 75. Darmstädter Heinerfest

- Zinssatz 2,75% p.a.
- Laufzeit 5 Jahre
- Ab 2.500 Euro Anlagebetrag
- Gültig vom 01.07. bis 11.07.2025
- Angebot freibleibend



Jetzt informieren und gleich
online abschließen:
www.sparkasse-darmstadt.de



Sparkasse
Darmstadt